



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 22 00 55 y 22 00 60

VIERNES, 10 OCTUBRE 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.615 — PRECIO: 3 PESETAS

Suministros Industriales Vácher

HIERROS, CHAPAS, CALIBRADOS, TUBOS Y PERFILES LAMINADOS EN FRÍO, CORTE DE CHAPA POR OXICORTE, DISTRIBUIDOR PROVINCIAL DE LAMA NERVADA "BAGANT" EN ACERO, GALVANIZADA Y ALUMINIO

Carretera Burriana, 30
Teléfono 185
VILLAREAL (Castellón)

Emocionante audiencia del Caudillo a los participantes en la «Operación España»

«Os agradezco esta visita, que trae una inyección de América a España», les dijo

MADRID, 9. (Pyresa).—Esta mañana acudieron al Palacio de Oriente los participantes en la operación España, en número de 1.300 personas, presididos por el Ministro de Trabajo y acompañados del Director General del Instituto Español de Emigración. Los componentes de la operación se situaron en la escalera de honor de Palacio. Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en uno de los salones a una comisión de los emigrantes, presidida por las dos autoridades citadas. Con el Caudillo se hallaban además los Ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación y Secretario General del Movimiento. El Caudillo estrechó la mano de sus visitantes y uno de ellos pronunció, en nombre de todos los presentes, unas palabras de agradecimiento. A continuación fue leída la orden de concesión de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo a los centros españoles en Iberoamérica. Los emigrantes hicieron entrega al Caudillo de una artística carabela.

Finalmente, S. E., acompañado de las personalidades citadas, así como de los Jefes de sus Casas Civiles y Militares, se dirigió al rellano principal de la escalera, donde su presencia fue acogida con vibrantes muestras de entusiasmo por todos los presentes.

Algunos de los presentes, unas palabras de agradecimiento. A continuación fue leída la orden de concesión de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo a los centros españoles en Iberoamérica. Los emigrantes hicieron entrega al Caudillo de una artística carabela.

Finalmente, S. E., acompañado de las personalidades citadas, así como de los Jefes de sus Casas Civiles y Militares, se dirigió al rellano principal de la escalera, donde su presencia fue acogida con vibrantes muestras de entusiasmo por todos los presentes.

Audiencia del Caudillo



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado ha recibido en el Palacio de El Pardo, a una Comisión redactora del censo oficial de exportadores de España, presididos por Epifanio Roldán, Presidente del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación. — (Foto CIFRA)

ALOCUCION DEL MINISTRO DE TRABAJO
El Ministro de Trabajo pronunció una salutación, en la que dijo: "Señor: Ante vosotros están. Son un puñado de españoles de excepción; un puñado de españoles de primera fila; un puñado de españoles de nuestra América a quienes los azares de su biografía personal o de nuestra historia colectiva privaron de la fortuna de pisar la tierra de España durante más de un cuarto de siglo. Alguna vez, señor, refiriéndose a ellos, dijisteis que eran "nuestros mejores embajadores". ¿Qué título tan justo, señor, para los hombres que en los años oscuros de la incomunicación española mantu-

La prensa británica cree que ha comenzado el bloqueo de Gibraltar

Por la presencia en aguas de Algeciras del «Canarias» y otros buques españoles, que se adentran en el Mediterráneo para participar en las maniobras conjuntas hispano-francesas

MADRID, 9. (Pyresa). — A las siete de la mañana levamos anclas, rumbo a alta mar, los buques crucero "Canarias", portahelicópteros "Dédalo" y cuatro destructores, que, desde las seis de la tarde anterior se encontraban fondeados en aguas de la bahía de Algeciras. Todas estas naves se dirigen mar Mediterráneo adentro, para participar —según fuentes oficiales del Ministerio de Marina— en unas maniobras conjuntas con la armada francesa a principios de la próxima semana.

Menor idea de por que han ido allí esos barcos españoles: quizá quieren que los veamos. De cualquier forma nuestra actitud es la de aguardar a ver que pasa". Pero oficialmente la "exhibición" de la escuadra británica en aguas de la roca se da por terminada esta semana, y el portaviones británico "Eagle" ha recibido órdenes de abandonar el muelle gibraltareño el próximo sábado.

La operación corresponde al plan general de ejercicios combinados de la marina francesa, que vienen realizándose anualmente. Por parte de la escuadra francesa en el Mediterráneo intervendrá el crucero "Colbert", buque

DIEZ DIAS DE DURACION
MADRID, 9. — (Pyresa). — Buques de las marinas de guerra es-

Pasa a la p. 10

INGLATERRA reitera su postura sobre GIBRALTAR

Nota de Lord Caradon a Thant

NUEVA YORK, 9. — (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — En respuesta a la nota entregada a Thant por nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella, el 1 de octubre (fecha en que, de acuerdo con la resolución de la Asamblea General del año pasado, Gran Bretaña hubiera debido devolver Gibraltar a España) el representante permanente del Reino Unido ante el organismo internacional, Lord Caradon, ha entregado hoy a su vez una nota al Secretario General de la ONU. Lord Caradon recurre incluso a ejercicios de dudosa semántica al tratar de refutar los argumentos españoles, asegurando, por ejemplo, que las "resoluciones" de la ONU no son "decisiones", sino sencillamente "recomendaciones", es decir, una especie de sugerencias que se pueden libremente aceptar o rechazar. De hecho, "resolver" tiene un sentido incluso más riguroso, más determinante que "decidir".

Para el fondo del pensamiento británico está realmente encerrado en dos párrafos de la nota de Lord Caradon. En primer lugar, el representante británico insiste en el derecho que asistirá a su Gobierno de determinar, a la luz de su propia interpretación de la Carta, lo que constituye una "resolución" que merece ser aceptada; en segundo lugar, y con tratamiento a lo que decidió —si bien, "decidió"— la XXIII Asamblea General en 1968, que explícitamente reconoció que Gibraltar forma parte del territorio español, Lord Caradon enfatiza —e afirma en nombre de su Gobierno que "el Reino Unido no abriga duda alguna en lo que atane

su soberanía sobre Gibraltar".
JUGAR CON HOLANDA
Concretamente, pues, el representante permanente británico reitera la postura de rebeldía adoptada por su país no ya frente a España, sino frente al organismo internacional, al reivindicar una vez más para sí el derecho de interpretar la Carta a su manera y negar el carácter español de Gibraltar. Es esto, precisamente, lo que constituye la esencia misma de la nota española entregada a U Thant el 1 de octubre, nota que, lógicamente, pues, instó al organismo internacional a hacer en modo de que sus "resoluciones" sean respetadas.
Hasta qué punto Gran Bretaña juega con palabras y se esfuerza en crear situaciones que puedan inducir en error al mundo, queda por cierto demostrado por el uso que, en Gibraltar, se hizo días atrás de la bandera holandesa. De fuen te fidedigna tengo entendido que el Ministro de Asuntos Exteriores holandés, Sr. Luns, se dio días atrás en Nueva York —donde asiste a la XXIV Asamblea General de la ONU— que Inglaterra juzgaba oportuno hacer ondear los colores holandeses en Gibraltar con ocasión de la presencia de una nave holandesa en esas aguas, tratando de dar así la impresión de que La Haya se asociaba a maniobras británicas, cuando, en realidad —aseguró el Ministro— nada estaba más lejos del espíritu e intenciones de su Gobierno. El Sr. Luns declaró que esas banderas izadas en las calles del peñón, habían causado gran sorpresa a su Gobierno y pueblo.

Pekín propone a Moscú amplias conversaciones sobre la cuestión fronteriza

TOKIO, 9. (Efe-Upi). — China ha propuesto a la URSS amplias discusiones sobre la cuestión fronteriza deponiendo las armas, según una información de la agencia oficial de noticias Nueva China captada en esta capital. La agencia transmitió una propuesta de cinco puntos del Ministerio chino de Asuntos Exteriores de tomar los viejos "tratados no equitativos como base para un arreglo definitivo de la cuestión fronteriza chino-soviética". Según dice la agencia, los funcionarios chinos desean negociaciones pacíficas, que deben iniciarse el 20 de octubre en Pekín.

CUBA devuelve el avión argentino que fue secuestrado el miércoles

En cuanto al aparato brasileño, se realizan gestiones para que se le permita partir de La Habana

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe) Debido a la confusión de los primeros momentos, cuando se supo que un avión argentino fue secuestrado en pleno vuelo, se pensó que los secuestradores eran de nacionalidad cubana. Sin embargo, solo después de

que el avión de Aerolíneas zarpo con rumbo a La Habana, se comprobó que los secuestradores eran cinco jóvenes de nacionalidad argentina.

Fidel Castro la devolución del avión y los ocupantes del mismo.

DEVOLUCION DEL AVION ARGENTINO

MIAMI, 9. (Efe Renter). — El "Boeing 707" argentino secuestrado ayer y obligado a aterrizar en Cuba, aterrizó hoy en el aeropuerto de Miami tras permanecer seis horas en la isla del Caribe. El aparato con 65 personas a bordo y doce tripulantes fue secuestrado cuando volaba desde Buenos Aires a Miami. En otro incidente del mismo tipo, seis individuos armados con

Pasa a la p. 11

CON LAS MANOS EN LA MASA



MONTREAL. — Fotograma de una película obtenida cuando ese joven alcanzaba un par de zapatos para la muchacha que le acompaña después de los actos de pillería en los que se rompieron escaparates y se realizaron algunos saqueos. La policía hubo de pedir la intervención de tropas del Ejército. — (Telefoto UPI-CIFRA)

EL APARATO BRASILEÑO LLEGO A LA HABANA

LA HABANA, 9. Efe A 17:40 hora local, tomó tierra en el aeropuerto José Martí de La Habana el "Caravelle" de la compañía brasileña "Cruzeiro do sul", obligado a desviarse de su ruta por un grupo armado.

La información facilitada en esta capital señala que en el avión llegaron 50 personas, entre pasajeros y tripulantes.

Por otra parte se sabe que la cancillería brasileña ha solicitado al gobierno de Suiza, que atiende los intereses brasileños en Cuba, que gestione ante el gobierno de

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

Presentaron sus credenciales al Caudillo los embajadores del Ecuador y de Líbano

MADRID, 9. (PYRESA).—En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los embajadores extraordinarios y plenipotenciarios del Ecuador y del Líbano, Excmos. Sres. Alberto Coloma Silva y Hussein El Jisr, respectivamente.

Los representantes del Ecuador y del Líbano, llegaron en carroza escoltados por el escuadrón del regimiento de la guardia, penetrando por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y Jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Coloma y El Jisr, llegaron a Palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; General Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefe de protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por don Antonio Villacieros y Benito, Primer Introdutor de Embajadores y por el Marqués de Jura Real, Segundo Introdutor de Embajadores, así como por los miembros de sus embajadas, los Sres. Coloma y El Jisr, abandonaron Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

Buen tiempo, incluso otra vez con temperatura más bien alta, aunque con humedad matinal en crecimiento y nubes abundantes a lo largo del día. Y hasta con un ligerísimo aguacero al entrar en la noche. Otoño templado, suave, sin acusar todavía los signos propicios de la estación.

Nada extraordinario en la vida local, Castellón va viviendo apaciblemente, según es su hábito y su tradición, sin señalar novedades relevantes. Vuelve a verse alguna obra a punto de comenzar, lo que siempre agrada, y siguen viéndose trabajos de instalaciones eléctricas callejeras. Pero en el ambiente lo que priva es la espera de comienzos de trabajos más espectaculares, de esas grandes reformas ya subastadas o en proceso de emprenderse, que han de volver a dar a la ciudad ese aspecto activo que es la sal y la gracia de nuestro tiempo y al que ya todos nos hemos hecho como algo consustancial a la época.

Van bajando en la marjalería las aguas de la tarasca del domingo. Y en la ruta de la Acequia Mayor y algunas zonas más, surgen montones resultado de la limpieza del arrastre de la avenida.

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLÓN. — Se han efectuado 10 servicios.

DESTACAMENTO DE TORREBLANCA. — Se han efectuado 10 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA.

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

Toco-Ginecología: Dr. Pradells, de 11 a 1 de la mañana.

Aparato Digestivo: Dr. Gómez Zaragoza, de 6 a 7:30 tarde.

Cirugía: Dr. Batalla López, de 7:30 a 9 tarde.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

MARTÍN, R. Magdalena, 64.

SALAZAR, Calvo Sotelo, 29.

PINESTRES, Maestro Ripollés, Circunvalación Bloque C. Final.

LIESA, Paseo Morella, 2.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

8 2 3

PAPEL-PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

colowall

Colegio Universitario de Castellón

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

INAUGURACION DEL CENTRO Y APERTURA DEL CURSO ESCOLAR 1969/70

Celebrándose el próximo día 14 los mencionados actos se invita al público en general a los mismos.

Tendrán lugar según el siguiente horario:

11:30: Misa del Espíritu Santo en la Capilla del Centro.

12:00 Solemne acto académico de apertura del Curso Escolar 1969/70 en el Salón de Actos.

SERVICIO DE AUTOBUSES

ORIGEN.—Plaza de Fadrell: (Autobuses Mediterráneo).
PARADAS.—Calle San Félix: (Frente a Bar Clavé); San Roque: (Frente Molino Arroceros); Residencia Seguro de Enfermedad.

DESTINO.—Colegio Universitario de Castellón.

HORARIO

IDAS: 9:15, 11:00 y 11:45.
REGRESOS: 10:10, 11:15 y 13:15.
 Este servicio será especial para el día 14. En breve se darán a conocer los servicios para los días lectivos.



SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Francisco de Borja, S.J., cf.; Eulampio, Eulampia, vg.; Daniel, Samuel, Angel, León, Nicolás, Hugo, Domno, Gerón, Casio, Florencio, mrs. — **MISA DEL DIA.** — De San Francisco.

SANTOS DE MAÑANA. — Nuestra Sra. de Beñoña. La Maternidad de Ntra. Sra. — Ss. Nicasio, Germán, obs.; Quijino, Anastasio, pb.; Escubiculo, Flárido, Ginés, Probo, Andrés, Taraco, Sarmatas. — **MISA DEL DIA.** — Maternidad de Ntra. Sra. — Blanco. — II cl.

sas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7:30 de la tarde.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy a las 5:30 de la tarde. Rosario y misa.

PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

PP. CARMELITAS. — Hoy, misas a las 6:30, 7:30 y 9:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

Las obras contra avenidas y defensa de la acequia Antrilles

El Ilmo. Sr. Director General de Obras Hidráulicas, ha comunicado al Gobierno Civil que el expediente de defensa de la Partida de Antrilles y otras contra las inundaciones por avenidas, en esta Capital, fueron adjudicadas en fecha 25 de septiembre último.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a la vida una preciosa niña, la cual llevará por nombre Marisol, la esposa de nuestro querido amigo y compañero de Radio Popular de la Plana Jaime Cros Gil, ella, de soltera, Marisol García García, hija de D. Jesús García Navarro, funcionario del Ayuntamiento de esta Ciudad.

Reciban los padres, abuelos y bisabuelos nuestra más cordial enhorabuena.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30, y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:05, 8, 9, y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 8:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, mi-

Se necesitan peones

en

RADIADORES ORDOÑEZ



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 14,7 grados a las 5 horas 50 minutos.

Temperatura máxima 23,8 grados a las 14 horas 15 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 86 y 66%, respectivamente.

Insolación eficaz 1 hora 5 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 43 kilómetros.

Dirección dominante del viento E.NE.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 767,8 mm.

Tendencia subiendo.

Asamblea Provincial de la Cruz Roja

APERTURA DE CURSO

Mañana sábado, día 11, a las 19:30 horas, tendrá lugar en el Salón de Actos de esta Asamblea calle Mayor núm. 71, la apertura de los cursos de Damas Auxiliares Voluntarias, siendo la lección inaugural a cargo del Dr. D. Mario Castro Liprens, Jefe del Servicio de Cirujía Cardiovascular de la Cruz Roja de Barcelona.

Lo que se comunica a las alumnas y ex alumnas de dichos cursos y al público en general.

El domingo, concierto de la Banda Municipal

El domingo a las once y media dará un concierto la Banda Municipal en el templo de Ribalta, bajo la dirección del maestro Garcés, con el siguiente programa:

Primera parte

"Manuel Sánchez, (pasodoble), J. Sanchis; "Pan y Toros", (selección), Barbieri; "Capricho Árabe", Tárrega; "Danzas Húngaras" números 5 y 6, Brahms.

Segunda parte

"Tocata y Fuga" en re menor, J. S. Bach; "Antante Cantabile", (del cuarto en Re), Tschikowsky; "Rosamunda", (obertura), Schubert.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

COMISION ADMINISTRATIVA DE GRUPOS DE PUERTOS

GRUPO DE PUERTOS DE CASTELLÓN

ANUNCIO

La Secretaría General del Movimiento, ha solicitado la ejecución de las obras de ampliación del "CENTRO DE ESTUDIOS DEL MOVIMIENTO", en la concesión que fue otorgada en la zona marítimo-terrestre de PERISCO-LA.

La Memoria y Planos de las obras a ejecutar presentados, se encuentran expuestos al público en las Oficinas del Grupo de Puertos, calle de Navarra, 48 y 50 entre-suelo.

Cuando personas se crean afectadas por estas obras de ampliación, pueden presentar sus reclamaciones, en el plazo de treinta días naturales contados a partir de la fecha de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia.

Castellón de la Plana, 8 de Octubre de 1969.

El Ingeniero Director del Grupo PASCUAL MARIA PERY PAREDES

Tenemos su

DKW

Usada, totalmente repasada de plancha, mecánica y pintura.

PRECIOS ECONOMICOS FACILIDADES PAGO

Huerto Sogueros, 8-Tel. 216878 y 216490

CASTELLÓN

Varios heridos por distintas causas fueron asistidos en el Hospital

Seis personas resultaron ayer lesionadas por distintas causas, siendo asistidas en el Hospital Provincial por el facultativo de guardia y el personal a sus órdenes, facilitándonos a continuación los partes en los siguientes términos:

— Antonio Martín Ruiz, de 27 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico, y sufre herida inciso-cortante en región frontal y contusión en epigastrio, de pronóstico leve s/c.

— José Fabra Beltrán, de 58 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, y sufre herida en región parietal izquierda y mano del mismo lado. Pronóstico leve s/c.

— Mercedes Pallarés García, de 73 años, vecina de Costur, resultó lesionada al caerse en la escalera del autobús, y sufre herida contusa en tercio medio de la pierna derecha, de pronóstico leve s/c.

— Manuel Gallén García, de 20 años, vecino de Almazora, resultó lesionado en accidente de tráfico, en circunstancias que no hemos podido precisar, y sufre contusiones y erosiones varias de pronóstico leve s/c.

— María Vilar Albella, de 52 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída casual, y sufre erosiones en pié y pierna izquierda, de pronóstico leve s/c.

— Rosario Vila Pons, de 69 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída, y sufre herida inciso-contusa en región frontal derecha y en región frontal derecha, de pronóstico leve s/c.

Todos ellos, tras recibir la debida asistencia, pasaron a sus domicilios.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Confederación Hidrogrática del Júcar ANUNCIO

Incluidas en el Programa de Inversiones Júcar-La Plana, las expropiaciones con motivo de las obras del Canal Principal de la Margen derecha, a la cota 100 y su zona regable. Regadíos derivados del Embalse de Siches, a los efectos de aplicación del artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y concordantes del Reglamento de 26 de abril de 1957, esta Dirección ha acordado la ocupación de las fincas afectadas por dichas obras, a cuyo efecto se pone en conocimiento de todos los propietarios interesados, que se expresan a continuación, que quedan convocados por el presente anuncio para el día 21 de octubre de 1969, a las diez (10) horas en los locales del Ayuntamiento de Bechi, sin perjuicio de trasladarse al terreno si alguno de ellos lo solicita, para proceder al levantamiento de Actas Previa a la ocupación de las fincas afectadas en la relación que se acompaña.

A dicho acto, al que deberán acudir inexcusablemente el Representante y Perito de la Administración, así como el Alcalde del Ayuntamiento o Concejales en quien delegue; podrán asistir los propietarios ejercitando los derechos que al efecto determina el artículo 52 de la mencionada Ley en su párrafo tercero.

Valencia, 3 de octubre de 1969.

El Ingeniero Director, **JUAN AURA.**

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA POR CAUSA DE UTILIDAD PUBLICA MOTIVADA POR LA CONSTRUCCION DEL CANAL PRINCIPAL DE LA MARGEN DERECHA, A LA COTA 100 Y SU ZONA REGABLE.—REGADIOS DERIVADOS DEL EMBALSE DE SICHAS

Término municipal de Bechi (Castellón)

RELACION DE PROPIETARIOS

Fincas n.º	Titular
1	Cristóbal Maneu Maneu.
2	Isabel Maneu Maneu.
3	Diego Perona.
4	Isabel Maneu Maneu.
5	Isabel Franch Ferrandis.
6	Juan Defarges Bedel Detestre.
7	Matilde Gimeno Bois.
8	(Engdo.) José Ferrandis Cons.
9	Cristóbal Maneu Maneu.
10	Emilio Franch Ferrandis.
11	Aurelio Franch Maneu.
12	Josefina Escobedo Mollar.
13	Asunción Escobedo Ferrandis.
14	Antonio Ginebreda Pi.
15	Vicente Oreaña Sanahuja.
16	Maria Victoria Giménez Hernández.
17	Eduardo Bielsa Gargallo.
18	Joaquina Maneu Gumbau.
19	Vicente Oñate Franch.
20	Emilio Torres Sebastián.
21	José Giménez Balaguer.
22	Bautista Oreaña Franch.
23	Alvaro Franch Franch.
24	Fausto Franch Franch.
25	Vicente Martínez Mollar.
26	Carmen Torres Almela.
27	Piedad Hernández Doñate.
28	Josefina Franch Ferrandis.
29	Josefa Hernández Oñate.
30	Isabel Maneu Maneu.
31	Francisco Maneu Franch.
32	Isabel Maneu Maneu.
33	Vicente Jiménez Balaguer.
34	Cristóbal Mesado Capella.
35	José Monzonis Franch.
36	Hermenegildo Mollar Amorós.
37	Concepción Ortells Franch.

Quemador Automático o Semi-Automático de Gas-oil o Petróleo

CREMOLEO
único en Europa

con él conseguirá además:
Temperatura graduable
Limpieza y comodidad
No tóxico - No inflamable

Se instala en 1/2 hora

Solicite información a:
CASTELLÓN.—Carlos Schleich, calle Tenerías, 45. Telf. 220049.

cajas para caudales

acreditadas desde 1908

ARCAS GRUBER S.A.
VALENCIA, AV. DEL PUERTO, 93

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª María del Milagro Ferrer Llopis

Auxiliar de Telégrafos (Jubilada)

Que falleció el pasado día 6

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, D. Vicente Montoliu Farcha; hermana, Amparo; hermanas políticas, María Marmaneu, Clausell y Rosa Montoliu Farcha; sobrinos, primos y demás familia al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa y Santo Rosario que se celebrarán hoy a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Iglesia de San Agustín, por cuya asistencia, les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 10 de octubre de 1969.
(No se invita particularmente).

Lleva recorridos 9.000 Kms. a pie y se titula «Peregrino de la Paz»

Buenaventura Jover piensa llegar a Roma con un album de firmas, para ofrecérselo al Papa

CUANDO hablamos con él, nos pareció que no era la primera vez que le veíamos. No le pedimos su tarjeta de visita, porque no creemos que en la misma pudieran haber los títulos que puede exhibir: Practicante, ex-captivo, fundador de la Legión, cursillista, y... trotamundos. Porque Buenaventura Jover lleva recorridos 9.000 kilómetros a pie. ¡Eso dice él!

—«Pienso llegar a Roma para ofrecerle al Papa este album de firmas, recogidas en toda España, en el que figuran las de ilustres personalidades de la Iglesia: el Cardenal de Santiago, el Prelado de Pamplona el de Solsona y el Cardenal tarraconense».

—¿De donde es Ud?

—«Soy nacido en Barcelona; pero vivo habitualmente en Madrid».

En el transcurso de la conversación que hemos mantenido con el Peregrino de la Paz, nos va relatando sus intenciones. Piensa continuar viaje, siempre a pie, hasta Valencia; de allí a Madrid. Y de Madrid, a Roma.

—¿También a pie?

—«No. Desde Madrid a Roma en avión. Tengo protectores que me ayudan en esta campaña nacional; ilustres personalidades españolas, me apoyan en esta campaña de paz que he emprendido».

—¿Está Ud bien relacionado?

—«Pienso que soy fundador de la Legión, y actué de practicante en ella. Allí conocí al Caudillo y al general Millán Astray. Luego me relacioné con mucha gente, y por eso ahora ha sido posible empezar este lento, pero seguro camino de la paz».

Nos muestra el album, un poco mugriento y manoseado, en el que, efectivamente, se recogen palabras de aliento y bendiciones de los Prelados y párrocos de media España.

—¿Cuántos kilómetros hace cada día?

—«Ahora unos 30; aunque me canso mucho, y tengo necesidad de hacer muchas paradas».

—Bien, y Ud. ¿de qué vive?

—«Tengo una pensión, y recibo ayuda de los párrocos y de los ayuntamientos, en quienes siempre encuentro la mejor disposición. Con esto, y con unos ahorritos, «sigo mi camino»».

—¿Tiene Ud muchos años?

—«Tengo 73; pero estoy a punto de cumplir los 74. Me faltan solamente días».

Hasta emprender el viaje a Roma, todavía le faltan muchos días, y muchos kilómetros. El dice que piensa llegar a los 10.000. Por la

marcha que lleva, aún tardará un poco en coronar esta meta que se ha marcado. Pero la logrará, porque se adivina en él un espíritu recto y fuerte.

Hoy, piensa realizar algunas vistas en Castellón, para continuar enseguida viaje.

Lento, pero seguro.

MANUEL VELLON

El grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina llegó a Murcia

Hemos tenido noticias telefónicas con los componentes del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina, que salió de nuestra ciudad el pasado miércoles en dirección a Murcia, y que ha de participar en el II Festival Internacional de Folklore del Mediterráneo.

En este festival, como muy bien su nombre indica, actuarán todos los países que están bañados por un mismo mar, en este caso el Mediterráneo.

También nos han comunicado que ya han llegado los restantes grupos, habiendo tenido un cambio de impresiones con los de Grecia, Egipto, Italia y algunos otros.

Han mostrado su satisfacción por la acogida dispensada y atenciones de que han sido objeto por parte de los organizadores del festival habiendo sido obsequiados y agasajados con esa cordialidad que los murcianos han sabido hacer gala.

El variado folklore de estos países, que pese a sus diferentes costumbres y formas de expresión se agrupan en el certamen, nos va a dar a conocer algunos de sus diversos modos de vida por medio de cada uno de los bailes, algunos de ellos tan antiguos, que ni siquiera se conoce su origen, otros relatan temas mitológicos o gestas gloriosas de un pueblo en un preciso momento o simplemente los aspectos cotidianos de una villa, que han sido recogidos de esta bella forma.

CERRADO AL TRAFICO



TOMBATOSSALS RAIMON

UNIC RECITAL-DISSABTE, 11-7'30 VESPRADA

Persona con inquietudes

que quiera prosperar rápidamente, con experiencia en ventas. Se precisa.

Presentarse en: DAMA Publicidad, General Aranda, 6. Castellón.

FABRICA DE AZULEJOS VENDE

2 Ascensores montacargas.
1 Molino de arcillas "Gabriel", completo, de alta producción.
1 Máquina de esmaltar de 60 m.
1 Empujador electrónico "Patni". Horno Pasajeros.
3 Bombas trasiego esmalte de membrana.

Informes: **INCA, S. L.**
Avda. Enrique Gimeno, s/n. Telf. 21-63-95.

Castellón, como cualquier ciudad, tiene sus cosas. Unas buenas, otras malas, y otras ni uno ni otra cosa sino, sencillamente, propicias a la discusión.

Como esta del camión puesto en dirección contraria y calle tan estrecha como la de Cervantes para descargar, cerrando prácticamente al tráfico la angosta calleja en cuanto apareció un utilitario o llegó la ambulancia de la Cruz Roja.

La sorpresa fue del conductor que forciendo por la calle Mayor se encontró de pronto con este alto al paso inesperado.

CIRCULO JUVENIL SAN PEDRO AVISO

Se pone en conocimiento de cuantos posean participaciones de Lotería Nacional, correspondiente al sorteo extraordinario del próximo 15 de Octubre, que las papeletas con los números 47.722 y 64.346, debido a un error de imprenta, han quedado reducidas a la mitad de su valor nominal.

El importe de la otra mitad, se abonará en el local del Círculo Juvenil, Calle Buenavista, 14-1º de 8 a 10 de la tarde los días laborables.

LA JUNTA

Cruz Roja Española CASTELLON

Se necesita personal. Presentarse a partir de las 7 de la tarde, en la Asamblea Provincial, calle Mayor número 71, Castellón, Octubre de 1969.

PERSONAL FEMENINO

de 15 a 18 años. Se precisa para fábrica de géneros de punto. Razón: Lagasca, 14. Castellón.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Informaciones y reportajes; Los deportes; El tiempo; Noticias; 9 Fórmula 45, guión de Miguel de los Santos; 9'30 Si Vd. no lo sabe; 9'45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Las Cantaditas (estrellas azules); 10'15 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11'30 Viaje a las estrellas; 11'45 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día; Rafa; 12'15 Conjuntos famosos; Los tres sudamericanos y Los Javaloyas; 13 La hora del oyente; 13'25 Neptuno aconseja; 13'50 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'45 Lectura de programas; 14'46 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15'55 La canción de la semana; 16 Canción de amor (Estrella), novela de Antonio Losada. Cap. 190; 16'30 Ultimo sol, novela de José Mallorquí. Cap. 135; 17 Apasionadamente infiel, novela de Luisa María Linares, en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón. Cap. 5; 17'30 El precio del honor, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 10; 18 Pequeño musical; 18'15 Amenidades; 18'30 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón, en adaptación de la misma. Cap. 120; 19 La sombra de las banderas, novela de Manuel Pombo Angulo, adaptación de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 10; 19'30 Música clásica; 20 Peter Gay; 20'35 Plus Ultra 1969; 20'50 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela: El asombro de Damasco, de Pablo Luna; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22'20 Ráfagas deportivas por Chencho; 22'45 Reportaje del combate de boxeo Urtain-Weinman; 23 Noticiero de Formidables; 23'30 Mundorama; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1'15 Música para esta hora; 2 Cierre.

TARDE.—17: A vueltas con los discos; 17'30 La Voz de Castellón se pone a sus órdenes; 18'15: Éxito Tergal; 18'20: El espectáculo de la melodía; 19: Escenario lírico; 19'30: Santo Rosario. Dirigido por el Excelentísimo y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón, Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE.—20: Desfile de intérpretes; 20'40: Stop. Pare y escuche; 21: Ha salido La Voz de Castellón, Edición de noche; 21'12: Copias; 21'30: Penalty. Audición deportiva; 21'45: Discoteca 69; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'25: A esta hora: Su música favorita; 23: Páginas célebres. Sinfonía núm. 2 en Si Bemol, de Schubert. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Boston, director: Charles Münch; 23'30: Nocturno de melodías; 24: Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. y F.M.

PRIMER PROGRAMA. — 8 Apertura; 8'01 Ocho en circuito. El primer saludo musical del día; 9 DiscoTour. Grandes intérpretes compiten en busca del gran premio de la popularidad; 11 Destino ellas. Espacio nacional; 11'30 Temas mediterráneos.

SEGUNDO PROGRAMA. — 12'01 Cita a las doce. Una cita con la noticia y la música; 13 La nueva frontera. Realiza Luis del Olmo; 13'30 Stop; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Distintas tendencias musicales.

TERCER PROGRAMA. — 16'01 El ritmo del trabajo. Manuel Mollá cumple las peticiones musicales del mundo laboral; 17'20 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 ¡Viva la música! Un lema para una hora dedicada al mundo del disco; 19 Radio-Ambiente.

CUARTO PROGRAMA. — 20'01 Hora veinte; 21 Boletín; 21'05 Estilos; 21'20 Deportes; 21'40 Cancionero. Voces de la canción española; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Buenas noches buena música. José María Iñigo, a las once, presenta su "Mundo Joven" dentro de este espacio; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.—8: Sintonía y apertura; 8'01: Música para la mañana; 8'30: Edición matinal; 8'40: Continuación de música para la mañana; 8'55: Micro programa Donuts; 9: Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11: Shewin Williams; 11'15: Recordando éxitos; 11'35: Cita en la semana; 11'50: Así canta España.

MEDIODIA. — 12: El Angelus; 12'02: Hora punta. Con musical Castilla y el club de los novios; 13: Micro espacios; 13'15: Sabor español; 13'55: España y su música.

SOBREMESA.—14: Ha salido La Voz de Castellón, Edición de sobremesa; 14'10: Mundo-Deporte; 14'15: Unos minutos con Los Salvajes; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16'40: Mi novio el emperador, novela de Luisa María Linares. Capítulo 11.

Importante Empresa de Muebles y Decoración radicada en Castellón de la Plana

Precisa de **DECORADOR TITULADO**

SE EXIGE:

- Edad de 27 a 40 años.
- Gran cultura, simpatía, don de gentes, etc.
- Experiencia mínima 5 años.
- Dominio boceto rápido.
- Presentar muestras proyectos.
- Residir en Castellón.

SE OFRECE

- Retribución inicial anual 300.000 ptas.
- Posibilidades de mejoras económicas.
- Continuidad y seguridad.

Escribir enviando amplios datos personales y profesionales (manuscrito a tinta), antes del día 22 de Octubre, a la referencia 580, al Centro de Productividad de Valencia. Calle Colón nº 32, Valencia-4.



EL BANCO DE VALENCIA

se complace en hacer pública la inauguración de sus nuevas sucursales en

CARTAGENA

calle Mayor n.º 24.-Teléfonos 50-17-31 y 50-22-26

MOLINA DE SEGURA

calle José Antonio n.º 78.-Teléfono 850

que iniciarán sus operaciones en el día de hoy, y cuyos servicios tiene el gusto de poner a disposición de su estimada cliente.a y público en general.

Próximamente serán inauguradas las siguientes sucursales:

ALBAIDA (Valencia)

BENICARLO (Castellón)

Aprobado por el Banco de España con el número 6656.

TALLERES ESCUDER

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES USADOS

Comunica a sus distinguidos clientes y público en general, la apertura de su nuevo local de exposición y venta en

PLAZA PADRE JOFRE, 18

EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD DE COMPRA DE LOS MEJORES MOD. LOS NACIONALES Y DE IMPORTACION:

- SIMCA, FIAT, FIAT 1500, R-8
- SEAT 600, 600-D, 850, 850 especial 4 puertas, 1400-C Motor Barreiros bomba rotativa a gas-oil, 1500 y 124
- RENAULT, 4-L, y 4-F, GORDINIS, ONDINES
- SIMCA 1000 normal y Gran Lujo Especial
- CITROEN, Furgonetas y Berlinas, AZAM

MAGNIFICO ESTADO, ECONOMICOS Y BIEN REVISADOS FACILIDADES PAGO

EXPOSICION Y VENTA: **PLAZA PADRE JOFRE, 18**

TALLERES REPARACION: PASEO MORELLA, 9- TELEFONO: 212337

Cartas al Director Por el bien común

Le pido, por favor, que publique esta carta para los lectores de MEDITERRANEO y los demás. Respecto al río seco de Castellón, es ya la segunda vez que publico una carta. El año 66 a 67, publiqué una sobre el mismo asunto del río seco y estoy convencido de mi criterio y ahora explicaré por segunda vez como se desalojaría el agua al mar, que tanto daño hace y aún no sale el daño todo en el momento; generalmente los árboles que no pierden la hoja, a esos aún los perjudica más, que generalmente son los naranjos, que tienen las hojas perpetuas, que son su vida; y en el árbol no sale el daño enseguida. Pues bien; explicaré mi criterio sobre el río seco.

Tengan en cuenta que la recaudación de aguas superficial, cálculo, de unos 90 a 100 Kms. cuadrados, todo de montaña y montañoso y hondo. El río debía tener, desde la orilla del mar hacia la presa del río, 2 1/2 Kms. de longitud recta, con un canal de 30 m. de anchura, con un muro a cada lado de 3 m. de base y 3 m. de altura sobre el nivel del mar; y a medida que el muro vaya hacia la presa, debe subir más arriba y más base. El muro en forma de pirámide, al exterior del canal en forma de macho y al interior del canal el muro debe tener una vertical oblicua hacia el canal de unos 0'50 m.

El muro debe terminarse con 1'00 m. horizontal. El muro debería subir desde la orilla del mar hacia la presa del río, lentamente, en 2 1/2 Kms. de recorrido a una altura de 4 m. de altura en la presa. La construcción de los muros debería de ser de piedra seca, y las primeras piedras deberían de ser de una T. y de 2 T. y hasta de 3 T. de base, sin hormigón de ninguna clase más que piedra seca y luego los huecos de las piedras, piedras más pequeñas, manejables, para arreglarlas; y luego las 3 caras del muro, un hormigón de 0'30 m. de espesor, las 3 caras, y luego cada lado exterior del río, carretera en el lado del muro.

Respecto a la vía férrea del puerto no hay pega; se puede arreglar, aunque entra oblicua al río según mi criterio. Respecto a la inundación de la marjalería, se inunda desde la Donación del Camino del Mar hasta la Fuente de la Reina, a causa del río. Como calculo de hanegadas, inundadas 28.800 hanegadas, de ellas hay un 6% de urbanización y en plan de construcción de obras. Hay que tener en cuenta que la zona arrozal y la marjalería están en la actualidad peligrosas, hasta quizá ahogarse animales y personas también. Hoy en esta situación que se encuentra, hasta de peligro, el 95% que el año 1930. Todo esto es porque la carretera que hay paralela al mar no han hecho en cada tramo de carretera de 200 m. un desagüe. Hoy en la actualidad hay mucho mal, pero aún saldrá más mal del que hay porque todo el mal no sale de momento.

La marjalería no necesita nada más ni nada menos que buenas salidas de río y manantiales esparcidos en la zona pantanosa. Respecto al río seco, en el interior del canal no debe de estar pavimentado. Es inútil pavimentarlo por ser pantanoso, porque el río debe ir alto para que desaloje al mar rápidamente.

Si hay alguien que me quiere contestar el porqué el río seco debe construirse de esa forma, lo agradeceré mucho, por el bien común. Hasta pruebas y todo. FRANCISCO PORCAR RIPOLLES.

El dinero brilla por su ausencia

MADRID, 9. — (Pyresa). — El tono de la sesión de hoy ha sido casi el mismo que tuvo la jornada de ayer. El dinero brilla por su ausencia, y cuando aparece lo hace con gran timidez y sin fijarse de forma definitiva en ningún valor. Ello hace que el papel sin ser demasiado abundante, se haya hecho dueño y señor del mercado al no encontrar apenas resistencia en la demanda. Como consecuencia de ello, el índice general de cotización desciende algo todos los días, y el goteo de cesiones se ha hecho continuado en algunos sectores, especialmente en el eléctrico, en el que las pérdidas van tomando mayor incremento cada día, habiendo pasado en estas dos últimas sesiones de ser no superiores a tres o cuatro puntos a registrar algunos valores retrocesos de más de siete enteros.

El grupo bancario circula por rutas de firme muy irregular, habiendo sido en la jornada de hoy no sólo más numerosas las pérdidas que las ganancias, sino también más cuantiosas, ya que mientras que los valores que se han mostrado positivos no han superado la cota de los siete enteros de beneficio, los que han estado ofrecidos han rebasado la cifra de los diez enteros de déficit, como ha sido el caso del Exterior, que deja veinte puntos, y de la López Quesada, que pierde quince. Del resto de los corros, ninguno se ha mostrado activo, habiendo sido los beneficios inferiores a siete enteros, salvo en el caso de Transmediterránea y Seat. De los retrocesos destaca el experimentado por Dragados, que deja diez enteros. Las Telefónicas, en su tercer día de suscripción, han cedido siete puntos y el cupón se ha cotizado a ciento cuarenta y una pesetas, con un retroceso de siete pesetas.

Al cierre todo seguía igual, aunque, como es sabido, la Bolsa

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

es muy volátil y cualquier cosa puede hacerle cambiar de opinión. Por corros, en el bancario suben Santander, 7; Central, Fomento y Mercantil, 5; y Urquijo, 1. Repiten Bilbao, Rural y Vizcaya, y retroceden el Exterior, 20; López Quesada, 15; Banesto y Popular, 4; Hispano e Ibérico, 3, y Bankiunión, 2. En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

Nansa, 138. Sevillana, 220. Eléctrica Madrileña, 216. ALIMENTACION: Agulla, 310. Azucarera, 212. CONSTRUCTORAS: Hidro Civil, 83. Dragados, 905. INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 406. Eurovalor, 2.142'34. MINERAS: Felguera, 89'75. Ponferrada, 425. MONOPOLIOS: Campsa, 322. NAVEGACION: Naval ordinarias, 101'50. Transmediterránea, 300. QUIMICAS: Aragonesas, 189. Explosivos, 409. Petróleos, 672. SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 110'50. Seat, 641. Auxiliar F.C., 149'50. TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 156. Telefónica, 258. TEXTILES: Fefasa, 109. Sniace, 156. SEGUROS: Unión y Fénix, 1.119. (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

En el sector eléctrico, se registra la única alza de Iberduero, con cuatro enteros de ganancia. Repiten Hidroeléctrica del Cantábrico y Nansa, y ceden puntos Fecsa grandes, 9; Fecsa pequeñas y Sevillana, 7; Viego, 4; Fenosa, Reunidas y Unión Eléctrica Madrileña, 1; Hidroeléctrica del Cantábrico, 2, e Hidrola y Moncabril, medio punto cada una. En alimentación, Azucarera gana un entero, Ebro repite y Agulla deja seis. En mineras, Felguera registra un beneficio de tres cuartos de punto y Ponferrada un retroceso de dos puntos. En monopolios, Campsa sube cuatro enteros. En construcción e inmobiliarias, Vallehermoso sube cinco puntos. Repite Metropolitana y dejan 10, 2 y un entero Dragados, Urbis e Hidrocivil, respectivamente. En químicas, suben Energías, 4, y Explosivos, 1. Española de Petróleos deja siete enteros. En siderometalúrgicas, Seat gana siete. Repiten Altos Hornos y Material y ceden un punto, Santa Ana y medio Auxiliar. Del resto de los valores tratados, Marconi gana cuatro enteros, y ceden puntos Telefónica, 7; Unión y Fénix, 3, y Fefasa y Esniace, 2.

hotel residencia MYRIAM 1.ª B GARAGE EN EL HOTEL Calle Obispo Salinas, n.º 1 - Tel. 22 21 00 CASTELLON (Chaflán Gobernador) (Dos líneas)

Cartelera de Espectáculos -69-

REX. -Hoy no hay función. -Mañana Sábado, a las 7'30 tarde y 10'30 noche. LAS NENAS DEL MINI-MINI, en color. Por Soñita Bruno y Juan Luis Gualardo. Mayores 18 años. SABOYA, 7'30 y 10'30. -CAMAS SEPARADAS. Mayores 18 años. AVENIDA. -7'30 y 10'30. UN ESPÍA DE MÁS. Mayores 14 años. RIALTO. -Continua 6'30 tarde. DINAMITA JOE y QUE PAR DE GOLFANTES. Tolerado Menores. TEATRO CINE SINDICAL. -Mañana sábado. Se gunda semana de éxito. Sesiones 7'30 tarde y 10'30 noche. NO-DO. MAYERLING. Cinemascope y Color. -Un programa A. Mayores 18 años. CINE SAN PABLO. -Hoy sesión 6'45 tarde continua. NO-DO. EL DIAMANTE. MAS GRANDE DEL MUNDO. Scope y Color y SABBAN DEMASIADO. Un programa T. Menores. INFANTA. - (Villarreal). -Mañana Sábado 9'30 noche. AJUSTE DE CUENTAS y A LA CAZA DE MARIDO. Mayores 18 años. CINE CONDAL. Villarreal. -Mañana sábado. Sesión 9'30 noche. NO-DO. -Sara Montiel en LA REINA DEL CHANTECLER y COMO LOBOS SANGRIENTOS. Un programa A. Mayores 18 años. REAL CINEMA. Villarreal. Mañana sábado 9'30 EL ZORRO CABALGA OTRA VEZ y SU OTRA ESPOSA. Tolerado Menores. VICIANA. - (Burrinara). -Mañana Sábado- 7'15 y 19. SHALAKO. Mayores 18 años.

TOURINAS El domingo, alternativo de Curro Vázquez

MADRID, 9. (Pyresa). — La alternativa de Curro Vázquez, anunciada para el próximo domingo en la plaza madrileña de Vista Alegre con Curro Romero, que reaparece, y José Fuentes, empieza a tener problemas. El encierro preparado de la ganadería portuguesa de Cunhal Patrício —según una información aparecida hoy en el diario "Madrid"— no tiene el trapío exigible. En consecuencia, se busca ganado urgentemente. Los responsables de la corrida —organizada por la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer— han advertido la escasa presencia de los toros de Cunhal Patrício, ya que "carecen —según la citada información— del necesario trapío y peso para ser presentados en una plaza de Madrid, aunque se trate de una corrida benéfica". Pero a estas alturas de la temporada es muy difícil encontrar una corrida que reúna los requisitos indispensables. Los organizadores se han dirigido a D. Clemente Tassara, que contestó que sólo tiene tres toros y que tampoco están en edad y peso para ser lidiados en Vista Alegre.

NOVILLADA EN MANCHA REAL JAEN, 9. — (Pyresa). — Novillada de feria en Mancha Real. Lleno completo. Ganado de doña Francisca Marin, viuda de Bueno, de Villanueva del Arzobispo, bien presentado y con poder. JULIAN GARCIA, de Valencia, valiente en su primero para dos pinchazos y estocada (Ovación). En el cuarto, buena faena para una gran estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). EL BORMUJANO, lucido en su primero, terminando de cuatro pinchazos y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta). En el otro, superó su labor con la muleta y acabó de pinchazo y estocada. (Gran ovación, dos orejas y rabo). El venezolano NELSON VILLEGAS, que hacía su presentación con picadores en España, aplaudiendo con el capote y en banderillas. En su primero estuvo valiente, matando de ocho pinchazos y escuchando un aviso. En el que cerró plaza, realiza una faena lucida, para una entera y descabello. (Ovación, dos orejas y saludos).

ESCASAS VARIACIONES BARCELONA, 9. — (Cifra). — Con pequeñas oscilaciones se inició la sesión de Bolsa de esta jornada. En el corro de acciones, los primeros cotizados tuvieron pequeños aumentos en los cambios, pero a medida que transcurrió la sesión, disminuyó la demanda, sufriendo descensos en los cambios cotizados, especialmente en eléctricos y bancarios. En los restantes corros, escasas variaciones y poco negocio. JORNADA DESIGUAL BILBAO, 9. — (Cifra). — El principal interés de la sesión bursátil de hoy en Bilbao sigue centrado en la ampliación de Telefónicas, que han visto en esta jornada cómo decrece la cotización de acciones y cupones, ante el acumulación de papel procedente de los otros dos mercados, en los que se señalaban cotizaciones inferiores. La negociación ha resultado activa, pese a tratarse de una sesión intermedia que, normalmente, acusa los efectos de la falta de órdenes. La actuación de los diversos sectores hay que considerarla desigual en conjunto, si bien predominan en el corro bancario las diferencias de signo positivo; en cambio, vuelven a perder posiciones los valores eléctricos, con las excepciones de Iberduero y Española. Ligero desgaste en el corro siderometalúrgico, con retrocesos igualmente en Petróleos y cupones, que acusan, asimismo, la presión del papel, distinguiéndose nuevamente en el grupo químico Dow Unquinesa, Nicas y Papelera.

Chocaron un mercaderío y una máquina

HUELVA, 9. (Cifra). — Por causas que hasta el momento se desconocen han colisionado hoy un tren de mercancías y una locomotora a tres kilómetros de la estación de Cumbres Mayores, en la línea de Fregenal de la Sierra, en la provincia de Huelva. Como consecuencia de la colisión murieron en el acto el maquinista Dionisio Muñoz Moris y su ayudante Francisco Alcantara Ruiz, resultando con heridas de carácter grave los empleados de la R.E.N.F.E. José Urreta y Bartolomé Calderón Gutiérrez. Inmediatamente de conocido el percance se prestó auxilio a las víctimas, siendo trasladados los heridos a Zafra y los cadáveres de los infortunados ferroviarios hacia Huelva capital.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS * FEDERICO ORTEGA, Pintor Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos rápidos, precios económicos. Razón: Rda Mijares, 119'10.

VENTAS * ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO, Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. - CASTELLON

* ESTANTERIAS METALICAS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios, ficheros Liansola Ronda Mijares 48. * ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LIANSOLA R. Mijares 48 Castellón.

* VENDI edificio propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón teléfono 21-43-61

* MAQUINARIA OBRAS: Aparatos, Cascos, Carretillas, Casetas metálicas, Corta-terrazas, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compactadoras, Vibradoras, Vallas, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Estibadoras, etc. INDUSTRIAS SEBASTIAN, Lepanto, 23. Teléfono: 22-38-00. VALENCIA.

* ALQUILERES * ALQUILO piso en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.

ANUNCIOS ECONOMICOS

* ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección naranjas mecanizado, buena situación, Teléfono. Razón: David Carda, San Cristóbal, 12 Tel. 411. VILLARREAL.

* SE ALQUILA piso 3º amueblado en Paseo Buenavista frente al mar, Grao Castellón. Razón: Teléfono, 222217.

* ALQUILO PISO AMUEBLADO Razón: Ronda. Magdalena, 2º, bajos, de 8 a 2'30. Sr. Cubedo.

* ALQUILO PISO AMUEBLADO, chaflán, terraza, soleado, económico. Razón: Asarau 7, 2º (Frente Cine Avenida).

* ALQUILO PISO sin muebles. Ref. 113 MEBA. Enmedio, 35-1º.

* SE PRECISA oficiales de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 42.

* SE NECESITAN peones en Radañores Ordóñez.

* SE NECESITA aserrador de 1.ª. Sueldo a convenir. Razón: Avda. Barcelona 11.

* TALLERES ESCUDER. Compra y venta automóviles usados. Variedad en Turismos de importación SIMCA, FIAT, FIAT 1.500, R-8. Ocasión SEAT 600, 600-D, 850, 850 especial 4 puertas, 1400-C, motor Barreiros bomba rotativa a gas-olil, 1.500 y 124. RENAULT 4-L y 4-F, Gordinis, Ondines, SIMCA 1.900 normal y Gran Lujo especial. CITROEN Furgoneta y BERLINAS, AZAM. Magnífico estado, económicos y bien revistados. Facilidades de pago NUEVO LOCAL EXPOSICION Y VENTA: PLAZA PADRE JOPRE, 18. CASTELLON.

* AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.

* VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.

* AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.

* VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasoil Carnet de 2.ª. R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lugar Unión 11 teléfono 21 60 88. Castellón.

* UD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo: Visite Automóviles Ubeda Ronda Mijares num. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Ud. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita.

* CONCESIONARIO D K W Y MERCEDES-BENZ. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros, 8. Tels. 216879-216490. Castellón.

* VENDO CAMION AVIA semi-nuevo de particular a particular. Razón: Avda. Barcelona, 11.

* VENDO Renault 4-F en buen estado. Razón: Ramón Lull, 12 puerta 18.

* CLASES BACHILLERATO. Matricula de 6 a 9 tarde. ACADEMIA CISNEROS. Enmedio, 82.

* PROFESOR daría clases particulares de bachiller, latin, griego, inglés y francés. Razón: Tel. 223802.

* PARVULARIO CLAVE ha empezado sus clases. Continua la matrícula abierta. Informes: Plaza Clavé, 43. Entresuelo.

* SEÑORA con mucha experiencia daría clases Bachillerato. Razón: Teléfono 224098.

* ACADEMIA CEBAYCO Trinidad 57-Entro. 2 de. 224220, Bachillerato elemental y Superior, Reválidas-Preuniversitario. Grupos especiales para alumnos libres. -Grupos reducidos. Selección de Ciencias-Magisterio. Inscripciones a partir del próximo lunes.

* CLASES particulares grupo Ciencias 5.ª y 6.ª Razón. Teléf. 220651.

* CLASES de Geometría descriptiva, Álgebra lineal. Razón. Tel. 220651.

* TRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Grao. Aranda, 6

* TRASPASO bodega con venta de otros artículos complementarios, sitio comercial de primer orden, mucha clientela. Garantizando importante ingreso diario. Razón: Teléfono, 221119.

NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE

En el centenario de la muerte de Rembrandt (1606-1669)

GOYA SE DECLARO DISCIPULO DEL GENIAL HOLANDES

Por GONZALO PUERTO

Rembrandt Harmensz van Rijn, hijo de un molinero de Leyde, pintor genial, falleció en Amsterdam el 3 de octubre de 1669...

Rembrandt alzó bandera contra la influencia artística italiana sin lograr ser comprendido. Las generaciones posteriores descubrieron la potencia y riqueza deslumbradora de su pincel...

El intercambio artístico entre Holanda y España durante el siglo XVII fue casi nulo, debido a la guerra de Independencia de los Países Bajos...

La lengua española sonó en los oídos del genial maestro a través de los judíos españoles, que se establecieron en su misma calle, Jodenbreestraat...

Ribera fue un predecesor de Rembrandt en el franco empleo del aguafuerte, y el pintor holandés conoció y poseyó grabados del "Españoleto"...

Pasaron muchos años hasta que la obra del gran maestro holandés encontrara un eco en nuestra Patria. El pintor aragonés Francisco de Goya y Lucientes confesaba en la intimidad que no había tenido otros maestros que Velázquez, Rembrandt y la Naturaleza...

Podría afirmarse que Goya estudió los grabados y dibujos de Rembrandt que posee la Biblioteca Nacional, y que ellos fueron quienes afirmaron en su arte la influencia del pintor de Leyde...

Importante Establecimiento del Mueble radicado en Castellón de la Plana. Precisa de AUXILIAR ADMINISTRATIVO. SE EXIGE: Edad de 22 a 26 años...

Exposición Vidal Serrulla en la Sala Derenzi

El próximo lunes comienza la Sala Derenzi sus actividades con una exposición de Vidal Serrulla. El pintor castellanense nos mostrará 25 pinturas al óleo...

Vidal Serrulla inicia el Curso con renovado ímpetu y tiene programadas exposiciones en Valencia (Sala Estil), Barcelona (Galerías Españolas) y Madrid (Salones Macarrón).

Vidal Serrulla siempre es espasado con interés porque a su constante inquietud espiritual-artística se une un brillante palmarés que le califica sobradamente.

OCULTA EN UN BAR DE CAYO HUESO (FLORIDA), ENTRE VEINTE MIL PAGINAS MANUSCRITAS

«Jimmy Breen»: Una novela inédita de Hemingway Según su biógrafo, la vida del «Barbudo de Pamplona» estuvo tan impregnada de violencia como sus obras

«Al final -decía- un escritor sólo será juzgado por la suma total de lo que ha escrito»

Por Diego Luis HORTELANO

OCHO años después de su muerte, se han descubierto varias obras inéditas del famoso escritor norteamericano, Ernest Hemingway...

«JIMMY BREEN», UN MODERNO «TOM JONES». Mary Walsh, viuda del Premio Nóbel, ha autorizado la publicación de esta bibliografía...

Los detalles del hallazgo fueron publicados a mediados de septiembre por Phillip Young y Charles Mann, de la Universidad del Estado de Pensilvania...

En el inventario se incluyen cuatro novelas, diecinueve narraciones breves, treinta y tres poemas y once obras no imaginativas...

Entre los textos inéditos hay una novela «Jimmy Breen». Un cuento de veinte folios, «Gente de Verano». Y una carta de diez páginas de Scott Fitzgerald...

Además de «Jimmy Breen», que Hemingway califica en una carta como «una especie de Tom Jones moderno»...

«El Barbudo de Pamplona». Hemingway, que adquirió fama mundial con «Adios a las armas», está considerado como uno de los mejores novelistas norteamericanos...

Ernest Hemingway era un personaje muy conocido en Pamplona, donde poco después de morir se le erigió un monumento...

do», como le llamaban los pamplonicas, fue casi un hijo adoptivo de la ciudad. Estuvo presente varios años en los encierros y cantó el «riau-riau» y bailó la «jota»...

El pasado mes de abril, Carlos Baker publicó una biografía del novelista titulada «Ernest Hemingway: Historia de su vida».

VIOLENTO CON SUS COLEGAS Ernest el Malo vivió en Cayo Hueso, bebía demasiado y en vez de escribir se dedicaba a cazar...



IBI EL BANCO HISPANO AMERICANO en el corazón del mercado de la naranja

Agricultor naranjero

El Banco Hispano Americano pone a disposición de todos los agricultores naranjeros su amplia red de servicios para la obtención de una mejor y mayor ayuda en sus negociaciones comerciales.

- *Descuento bancario *Cuentas corrientes *Cobro de efectos *Cuentas de ahorro *Giros y transferencias *Domiciliación de pagos *Pago de impuestos *Créditos

El Banco Hispano Americano dedica toda su atención al cultivo de agrios y sus cosechas.

IBI EL BANCO HISPANO AMERICANO tradición y eficacia a su servicio.

Aprobado por el Banco de España

TERMINO LA REUNION DEL CONSORCIO DE DIARIOS

GIGON, 9 (Cifra).— Hoy han vuelto a reunirse, en sesión de trabajo, los representantes de las empresas periodísticas...

La reunión se efectuó en la Delegación Sindical de Gijón y se cambiaron impresiones de gran interés para las empresas.

Terminada la reunión, los asambleístas visitaron la universidad laboral. A las dos de la tarde les fue ofrecido un almuerzo...

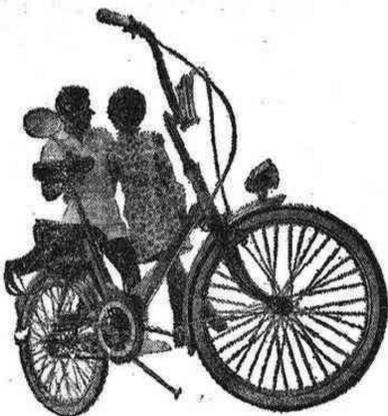
Después visitaron la ciudad residencial de Perlor y a última hora de la tarde regresaron a Oviedo, donde los diarios de la capital les ofrecieron una cena seguida de baile...

CASA CASA Ñ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido
Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS B H - VITORIA



Distribuidor:

JOSE CASAN

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

MATERIAL ESCOLAR

Papelería ARMENGOT

Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15



es.....

EL AUTOMOVIL que reúne todas las buenas cualidades.

- POTENCIA, en la marcha.
- ECONOMIA, en su precio de adquisición y mantenimiento.
- CONFORT, en habitabilidad, estabilidad, suspensión, calefacción, etc.

BELLEZA de líneas y EL MEJOR SERVICIO, en su conservación y mantenimiento garantizado por más de 300 talleres de la organización distribuidora por toda la Península.

ENTREGAS, REVISIONES, REPARACIONES, RECAMBIOS

TALLERES AUTORIZADOS

MARZA, S. L. | MICHAVILA

Pl. A de Toledo, 4 Pl. Padre Jofre, s/n
Teléfono 21 46 59 Teléfono 21 37 72

CASTELLON

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS

LAVADORA

LAUNDROMAT®

Westinghouse

No es solamente eléctrica, es totalmente automática.

Vd. pulsa el botón y la lavadora hace todo lo demás

Demostraciones en ESTABLECIMIENTOS

DOLS

Es necesario modernizar la enseñanza media en todo el mundo

La mayoría de los 126 Estados de la UNESCO están reformando sus sistemas de estudio

Por Antonio de GAMARRA

La mayoría de los 126 Estados miembros de la Unesco se halla envuelta en la reforma de sus respectivos sistemas de enseñanza y a juzgar por el debate que acaba de tener en la sesión del Consejo Ejecutivo, esta época de innovaciones está muy lejos de hallarse terminada. Tiene el Director General señor René Maheu la preocupación de no quedar rebasado por los acontecimientos y en este sentido acaba de anunciar los dos capítulos más importantes del programa de la Organización que actualmente se prepara para los años 1971-1972. Las dos ideas capitales versarán sobre la renovación de las estructuras y del contenido de la enseñanza media y sobre el examen y aplicación de los conceptos relativos a la educación permanente.

Han intervenido en el debate los 34 miembros del Consejo Ejecutivo, procedentes de las regiones culturales y geográficas más diversas e inmediatamente se ha observado que, tanto los países industrializados como los que se hallan en vías de desarrollo, tiene reservas en cuanto a la conveniencia de que la educación permanente integrada, pase a ocupar el primer lugar en el orden de las actividades de la Unesco. El delegado de Holanda señor Bernard J. E. M. de Hoog, considera que la educación permanente integrada tendrá consecuencias sociales, económicas y educativas muy importantes, "por esa razón la Unesco debe proceder con suma cautela, iniciando antes experiencias concretas que le permitan llegar a una definición exacta de lo que ha de entenderse bajo ese término".

Según la representante de los Estados Unidos, las principales universidades americanas como las de Chicago, Barnard, Columbia se hallan interesadas en esa labor de clarificación y solo será posible lograrla si, evitando las precipitaciones, se inicia en todas partes una tarea concreta sobre el terreno. Hablar de la educación permanente requerirá la reforma total de las actuales estructuras de la educación y esa introducción de las nuevas ideas tendrá que hacerse gradualmente, sin separaciones del conjunto de los actuales sistemas. Premisas importantes serían, en este caso, las de llevar a cabo una evaluación correcta de los actuales sistemas, mejorar las estadísticas del ramo e introducir una enseñanza técnica mucho más eficaz que la presente.

Esas manifestaciones, entre otras muchas, muestran la inquietud de los educadores, de los Gobiernos y de los padres de familia en torno a la evolución de los problemas educativos. El concepto de la educación permanente, según un estudio del Director General de la Unesco señor René Maheu, no ha dejado hasta ahora de ser un principio abstracto, cuando no una utopía. Por todas partes se desarrolla la educación de los adultos, las prácticas de extensión cultural van más allá de las fronteras tradicionales escolares, pero el desfase creciente de las instituciones de enseñanza frente a la vida, las impaciencias, las rebeldías que surgen por todas partes, hacen ver que nos hallamos ante una exigencia fundamental, que interesa por igual a los países altamente industrializados y a los países en vías de desarrollo.

Propone el Director General y así lo ha expuesto, llevar a cabo en el bienio 1971-1972 varias experiencias e intercambios de ideas sobre la correlación entre las diversas formas de educación escolar y extraescolar, de autoeducación, de las legislaciones y reglamentos correspondientes a esas nuevas estructuras, a las licencias que habría de darse a los trabajadores para la renovación o el perfeccionamiento de los estudios, a la formación de educadores encargados de programas muy distintos de los actuales, a la adaptación del profesorado y la escuela a los cambios económicos y sociales, al desarrollo de instituciones educativas de tipo polivalente, para todas las edades, durante la vida profesional y activa.

Al explicar y al contestar a las preguntas formuladas por los 34 miembros del Consejo, el señor René Maheu dijo que ese tipo de actividades y las innovaciones propuestas proceden de los debates de la última Conferencia General de la Unesco (octubre - noviembre 1968) y de una serie de preocupaciones manifestadas en todos los Estados Miembros.

"No es extraño que haya vacilaciones ante la idea de la educación permanente integrada, pero es ya urgente dejar de discutir sobre la definición que debe tener ese término, para entrar en sus aplicaciones. Se ha hablado demasiado de esa noción sin ponerla a prueba y, en lugar de refinar el concepto, tenemos que ir a una definición que surja del trabajo y sobre la base de realizaciones".

Sobre la educación actual "y sin entrar a criticar ningún sistema, ningún país, ni ninguna época, tenemos que convenir en la necesidad de modificaciones fundamentales en la estructura de los sistemas escolares".

Opina el Director General que el concepto de la educación permanente integrada conviene a todos los países y especialmente a aquellos que hacen esfuerzos heroicos para reorganizar y extender los beneficios de la educación. "Es natural que éstos tengan miedo al desorden, cuando apenas están llegando a una definición de sus problemas más inmediatos. Por otra parte, los países temen que la educación permanente suponga mayores gastos".

Tiene la convicción el Sr. René Maheu de que si la Unesco realiza algunas experiencias importantes en materia de educación permanente, en el mundo entero se llegará a una unanimidad. "La educación vale para todos los países, de una manera diferente según las situaciones, pero se aplica sobre todo a los países que se hallan en vías de desarrollo o empujados en la reforma de la educación". ¿Por qué? Las Conferencias Regionales han demostrado a la Unesco las fallas de la educación presente. Las estructuras separan la educación escolar de la extraescolar; han separado la escuela de la vida; se han instaurado estructuras rígidas, como si estuvieran ya terminadas en los límites de la perfección. Mientras tanto, en la enseñanza primaria de los países de Asia y de África solo terminan estos estudios veinte alumnos de cada ochenta que los inician; la proporción en América Latina es del 25 por 100. Si venimos a los países europeos encontramos la casi imposibilidad de que concluyan la enseñanza media 50 niños de cada 100. En las universidades muchas carreras solo consagran el fin de estudios del 5 por ciento de los alumnos. Nos encontramos con un profesorado que no goza de las facilidades para su perfeccionamiento y constante formación; el costo de la educación actual por alumno es tan pesado que no baste el incremento constante de los presupuestos. Todo ello se debe a que estamos

construyendo sobre unas condiciones clásicas en las que la educación era el privilegio de unos pocos.

"Pero si entendemos la democratización de la enseñanza, tal como es debido, y si abrimos sus puertas a todos, a todas las edades, en todas las circunstancias, si no queremos tirar el dinero, tenemos que partir de una visión diferente que es la de la educación permanente integrada".

Agregó el señor René Maheu que este tipo de educación exige especialistas en el planteamiento, administradores, un profesorado completamente nuevo. Pero sólo así evitaremos la inadaptación a la existencia, sólo así corregiremos los fracasos. Si en la juventud hay una protesta es porque los jóvenes advierten, aunque no sea con toda claridad, que la enseñanza que reciben no guarda ninguna relación con los problemas de la vida.

Por otro lado la Unesco tiene que prestar una atención capital a la renovación de la enseñanza de segundo grado. Todas las reformas iniciales han tenido éxito muy parcial y el abandono prematuro de los estudios, las desigualdades se perpetúan en todos los países. La Unesco y la Organización Internacional del Trabajo están observando que cada día son más numerosos los adolescentes que inician la enseñanza secundaria, que no ingresan en la universidad y que quedan en situación desesperada.

Esta renovación de la enseñanza media exige la modernización de métodos y la introducción de la tecnología de la enseñanza, que solo podrá lograrse mediante la creación de una red de establecimientos experimentales vinculados entre sí y con la Unesco.

(Es una colaboración informativa especial para Agencia PIEL-UNESCO.—Prohibida la reproducción.)

POCO A POCO EL MUNDO VA APARTANDOSE DE LOS METODOS TRADICIONALES DE ALFABETIZACION

Pero la novedad de la alfabetización funcional también plantea problemas

PARIS. — (Crónica especial para Agencia PIEL-UNESCO, en exclusiva para nuestro periódico). — Pocos días después de la conmemoración del Día de la Alfabetización, el 8 de septiembre, el Director General de la UNESCO ha preparado un informe general sobre la situación presente de los programas experimentales en curso de realización, en Argelia, Ecuador, Etiopía, Guinea, India, Irán, Madagascar, Mali, Siria, Sudán, Tanzania y Venezuela.

Constituye este estudio un acopio de elementos informativos sobre las tendencias actuales de la alfabetización y una indicación de que los programas de ayuda bilateral y los círculos financieros y comerciales se sienten cada vez más interesados en la idea de favorecer la expansión de la cultura popular en las zonas más ricas, por estimar que el mundo de nuestro tiempo no puede permitirse el lujo de ver aumentar las cifras absolutas de iletrados. Otra nota interesante se refiere a la posición de los sindicatos profesionales. En mayo, de 1969, la Federación Sindical Mundial celebró en Nicosia, en colaboración con la UNESCO, una conferencia a la que concurrieron delegados de 45 países, en la cual se aprobó una Carta de la alfabetización funcional, en cuyo documento se declara que la alfabetización "es un derecho humano y su aplicación una obligación". Se insiste así ante los trabajadores a que reclamen el aumento de fondos destinados a estas atenciones y en la creación de cursos de instrucción durante las horas de

Los programas experimentales de alfabetización con cargo a los recursos del Fondo Especial de las Naciones Unidas suponen una inversión de 10 millones de dólares internacionales y otros 40 millones de dólares a cargo de los países interesados. En total, estas actividades interesan a doce países. En el caso del Ecuador la alfabetización se combina con la formación profesional, agrícola y artesana y la OIT y la FAO cooperan al resultado del proyecto en ejecución. Señala el informe del Director General, en este punto, que la participación "del Gobierno presta en el plan de actividades está algo retrasada aunque la situación ha mejorado algo recientemente. "Sobre Venezuela, el documento menciona que el Gobierno inauguró en 1968 un proyecto quinquenal de alfabetización, orientado hacia el trabajo, costado por recursos nacionales. El proyecto entrará en su fase de ejecución en octubre de 1969.

Para el mes de septiembre del año actual 38 Estados Miembros de la UNESCO habían recibido comisiones de estudio y planeamiento. Algunos como Brasil, Liberia, República Árabe Unida y Zambia han iniciado esos planes, aun antes de haber recibido ayuda económica o técnica internacional.

El problema más grave, según el señor Maheu, es el planteado por la novedad misma de la alfabetización funcional. A pesar de todo se han producido materiales adecuados y poco a poco se va saliendo de los métodos tradicionales de alfabetización en masa.

Campaña de la UNESCO para el salvamento de Venecia y Florencia

La técnica moderna puede resolver los problemas de la ciudad de los canales

PARIS. — (Crónica especial para Agencia PIEL-UNESCO, en exclusiva para nuestro periódico). — ¿Podrá ser salvada Venecia de la destrucción total? Ese es el reto a que debe responder el Gobierno de Italia, en colaboración con la Unesco, según lo ha expresado en la reunión del Consejo Ejecutivo, el Director General señor René Maheu. En 1966 y simultáneamente las dos ciudades italianas Venecia y Florencia se vieron asoladas por las catástrofes naturales e inmediatamente la Unesco lanzó un llamamiento al mundo entero para que los Gobiernos y las personas amantes del patrimonio cultural contribuyeran a la restauración de las pérdidas sufridas. Dentro de ese conjunto Venecia forma un caso particular, por hallarse amenazada de destrucción total.

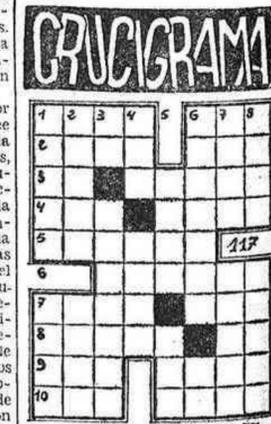
Al cabo de tres años, el señor René Maheu ha hecho el balance de lo logrado en la tarea de la restauración de los monumentos, pinturas, esculturas, libros y documentos de incalculable valor. Actualmente es preciso acrecentar la importancia de ese esfuerzo y tanto las autoridades italianas como la Unesco se aprestan a tomar las medidas pertinentes para frenar el hundimiento paulatino de la ciudad de Venecia, liberarla de los peligros de origen natural y artificial, restaurar centenares de iglesias y de palacios. A la Unesco le corresponde movilizar los cerebros más eminentes para encontrar solución a problemas científicos de la máxima importancia, como son la polución atmosférica y la degradación de piedras y mármoles debido a esa polución y a los agentes atmosféricos.

En una primera fase la Unesco preparará el inventario de monumentos y obras de arte de Venecia, inventario científico con todos los detalles sobre 800 monumentos de primer orden, 300 iglesias y otros edificios religiosos; una segunda etapa permitirá enumerar los programas prioritarios, por orden de urgencia, para pedir a los gobiernos o a los organismos especializados que contribuyan a su estudio y solución; polución de la atmósfera, debido en gran parte a los gases de los automóviles y los efectos que se producen en la degradación de piedras y mármoles; después se estudiará el conjunto urbano de Venecia, que es un modelo de integración del arte en el conjunto de la vida urbana; habrá de atenderse después al problema de la insuficiencia de personal directivo en museos e instituciones de cultura; la renovación de las bibliotecas y más tarde la restauración efectiva de iglesias y palacios será el término final de la campaña.

En cuanto a Florencia, se necesitarán diez años para restaurar y salvar definitivamente las pérdidas registradas en unas horas de inundación. La Unesco necesita reunir para fines de 1970 un millón y

se refiere a contribuciones de especialistas eminentes en todas las artes de la restauración.

A juicio del profesor Carlos Chagas, ministro del Consejo Ejecutivo (Brasil), la técnica moderna puede resolver los problemas de la polución y de las mareas de Venecia. Pero si Venecia es una joya que merece la cooperación de todos, en esta obra nos jugamos la idea de restablecer el equilibrio de la vida cultural humana en sus aspiraciones más profundas. Es una decisión de defender lo bello contra la uniformidad y el tedio impuestos por la tecnología.



AGENCIA PIEL

NUMERO 4.019

HORIZONTALES: 1.—Monte de Grecia, en la península de Salónica. Ponga al fuego. 2.—Ciudad italiana. Nosotros. 3.—(al rev.) Nota musical. Flojo y descuidado. 4.—Licor. Repeticiones del sonido. 5.—Villa de la prov. de Teruel. 6.—Filósofo ateniense, discípulo de Sócrates. 7.—Estimación. Interjección castiza. 8.—Viento frío y región. (al rev.) Letra griega. 9.—Pais. Isla de la Malasia. 10.—Peculiaridad de auxilio. De palabra.

VERTICALES: 1.—Instrumento agrícola. Toro sagrado de los antiguos egipcios. 2.—Región europea en los Alpes. Arebe. 3.—Dativo del pronombre. Nombre de varón. 4.—Labrión. Nombre de letra. 5.—Introduje. Organ de la vista. 6.—Nombre de varón. Terminación verbal. 7.—Sin sal. Aceituna. 8.—Demostrativo (pl.). Estado del Himalaya.

SOLUCION AL NUM. 4.018

HORIZONTALES: 1.—Daba. Ojo. 2.—Oler. Tas. 3.—La. Onice. 4.—Ova. Afán. 5.—Ratero. 6.—Oviedo. 7.—Done. Non. 8.—Eso. Asia. Lot. noaG. 10.—Eso. Allá. Dale. VERTICALES: 1.—Dolor. Dale. 2.—Alava. Ocos. 3.—Be. Atónito. 4.—Aro. evel. 5.—NATY. Ana. 6.—cificén. OI. 7.—Jaca. Dogal. 8.—Ceb. Onega.

terrabe
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas:
LVA

MATINAL
7:15 Carta de ajuste
8:00 Apertura y presentación
8:02 Buenos días con telediario.
9:00 Cierre.

SOBREMESA
1:15 Carta de ajuste
1:30 Apertura y presentación
1:32 Panorama de actualidad
2:29 Avances
2:30 Ritmo 70
3:00 Telediario
3:30 El tiempo
3:40 La casa de los Martínez
5:20 Despedida.

INFANTIL
6:45 Carta de ajuste
7:00 Apertura y presentación
7:02 Don Gato
7:30 Avances
7:32 Mi oso y yo
8:00 Despedida.

TARDE
8:01 Avances
8:03 Presentación
8:04 Por tierra, mar y aire
8:30 Ojos nuevos.

NOCHE
8:55 Presentación
9:00 Novela
9:30 Telediario
9:50 El tiempo
9:59 Avances
10:00 Poesía e imagen
10:10 El mundo de la postguerra.
10:35 Misión imposible
11:35 Vivir para ver
12:00 Telediario y cierre.

SEGUNDA CADENA
U. H. F.
7:15 Carta de ajuste
8:00 Presentación y avances
8:02 Sete días
8:30 Música en la intimidad
9:00 Fiesta
9:30 Telediario
9:55 El tiempo
9:59 Avances
10:00 Crusler
11:00 Tauromaquia
11:30 Ateneo
12:00 Cierre.

ENCHUFA EL ASKAR

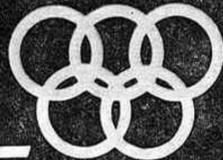
ASKAR
PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada y ahora...
18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
Radio Meneu TEL. 369 VILLARREAL
Concesionario Castellón Capital:
Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806



Vida deportiva



Esta tarde sale el Castellón hacia Pamplona, con escala en Zaragoza y almuerzo el sábado en la capital navarra

El entrenador nos confirmó el debut de Pascual en el centro de la defensa, señalando también que Beitia, Pepín y Pedrin están lesionados

MOVIMIENTO en el club albinegro. Se preparaba la marcha para el partido a jugar en Pamplona. Viaje en que se hace en escala esta vez.

El Sr. Dauder, sin apenas preguntarle después de habernos saludado, cosa esta muy interesante cuando se entra a un sitio, nos dijo:

—Tengo ya la lista de jugadores que salen. ¿Le interesa, no?—

Y mientras decía esto, sacamos las cuartillas, despejamos las greñas que nos caían sobre la frente y decimos:

—Pues, sí, comience.

Y Dauder, sacando un papelito, que antes fue cortado de un anuncio, nos canta así:

—Salen quince jugadores, a saber: Valle, Gorrochategui, Folch, Isaura, Moztín, Echarri, Oscar, Cella, Pascual, Celeiro, Plaza, Pizá, Forment, Solaegui y Félix.

—Tendrá el equipo decidido ya, ¿verdad?—

—También.

—Diganoslo.

Y el mister albinegro, haciéndose el interesante, mirándonos, suelta:

—Valle, Echarri, Pascual, Celeiro, Oscar, Cella, Plaza, Pizá, Solaegui, Félix y Forment.

—¿Para los cambios?—

—El portero Gorrochategui, los delanteros Folch e Isaura y el defensa Moztín.

—¿Itinerario que van a seguir ustedes?—

—Al oír esta pregunta, Quinocho "se mete" y nos informa:

—Salimos mañana por la tarde a las tres y media hacia Zaragoza. Nos detendremos allí para cenar y dormir en el Hotel Goya, que está en Requeté Aragonés por si usted quiere alguna cosa de nosotros. Esto mañana, claro. En sábado, muy de mañana, camino de Pamplona. En esta capital pernoctaremos en el Hotel Yoldi, donde pensamos almorzar ya...

Le corto:

—¿Va usted de Delegado?—

—¿Por qué?—

—Por nada. Como lo cuenta usted con tanto detalle y tanta alegría...

—Pues, sí, voy de Delegado. ¿Quiere alguna cosa más de organización?—

—No, gracias.

Y volvemos de nuevo con Dauder, que quedó con la boca abierta en espera de conocer qué final se daba. Le digo de nuevo, y perdónen la redundancia, al Sr. Dauder:

—¿Conoce usted al Osasuna?—

—No señor. Sólo unos detalles de él tengo en cartera.

—Que son.

—Pues que se trata de un equipo muy entusiasta, muy fuerte, con dos goleadores señalados la pasada temporada: Fanjul, con 26 goles, y Serafin, con 17. También se cuenta con un tal Ucin, que dicen es una maravilla.

—Entonces, ¿los ánimos para Pamplona?—

—Muchos. Esperamos sacar un punto si no los dos.

—Optimismo se llama esa figura.

—Lo estoy, si señor.

—¿Motivo?—

—Que los hombres que me llevo saldrán dispuestos a darlo todo; a ganar, así, como suena.

comentaba esa lógica del fútbol con estas manifestaciones:

—Todos creían que el Málaga, el Español y el Córdoba iban a llevar la Liga como con un paseo militar. Ya ve usted —señalaba—, un Gijón con el que no se contaba es el líder. ¿Por qué no podemos ser nosotros la revelación del grupo?—

Y nosotros le decíamos a todo que sí, como al jefe de nuestra empresa. Les deseamos a todos buen viaje y salimos.

NOTICIAS DEL OSASUNA

Cuando íbamos a cerrar este comentario, mira por donde, un compañero del "Pensamiento Navarro", diario de Pamplona, nos dice desde allí:

—¿Qué tal, oye? ¿Cómo van las cosas del Castellón? ¿Podrías adelantarme algunas notas de la salida del equipo y de los jugadores que van a enfrentarse a nuestro equipo? Por mi parte, no te preocupes, te daré lo que necesites por parte del Osasuna, ¿hace?—

Y tuvimos que decirle que el Castellón, claro, salía el viernes, por la tarde... En fin, todo lo que el secretario técnico del Castellón nos contó. También se interesó por lo que "dijo" el entrenador antes de partir. También se lo dijimos. Y cuando llegamos al capítulo "de que el entrenador Dauder temía a Fanjul, Serafin y otros", el compañero del "Pensamiento Navarro", nos dijo:

—Pues, que ande tranquilo el

entrenador Dauder... ¡Fanjul está en cama!—

Y nos contó también que el Osasuna entrenó esta mañana del jueves, ayer para todos, y que está fenómeno. Le dijimos:

—Pero de juego poco, ¿verdad?—

—¡Anda! El "Osa" juega ahora mejor que ha jugado nunca. Yo le he visto todos los partidos, sabes, y lo que te digo, juega muy bien el Osasuna. Los partidos que ha perdido han sido de verdadera desgracia.

Y tras ponerse a nuestra disposición, el redactor deportivo del "Pensamiento Navarro", a disposición de MEDITERRANEO claro está, se despidió el compañero Barber, que este es el nombre de tan simpático y desinteresado informador. — JOSE TEN V.

El Madrid, a Pontevedra, sin cambios

TAMBIEN EL ZARAGOZA REPITE LA ALINEACION

MADRID, 9. — (Pyresa). — Mañana por la noche, en el tren expreso, saldrá con dirección a Pontevedra la expedición del Real Madrid, para jugar el partido correspondiente a Primera División de Liga en el campo de Pasarón. La alineación del equipo blanco será la misma que igualó el Deportivo de La Coruña el domingo anterior, ya que Gento sigue en período de recuperación y no hará el desplazamiento. Por lo tanto la alineación madridista será: Betancort, Calpe, De Felipe, Sanchis, Plazzi, Zoco, Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno.

LOS JUGADORES DEL MALLORCA PAGARÁN SUS MULTAS

PALMA DE MALLORCA, 9 (Afil). — A partir de ahora los jugadores del Mallorca tendrán que abonar de su propio peculio a la Federación Nacional, las multas que el Comité de Competiciones les imponga, por protestar decisiones arbitrales.

En cuanto a suspensiones, los jugadores tendrán que abonar al club 5.000 pesetas por partido que dejen de jugar por dicha causa.

Estos acuerdos de la directiva del Mallorca han aparecido hoy en una circular expuesta en los vestuarios de los jugadores del campo Izcoa. Rico, González, Cruzquieta, "Luis Sitjar".

Como suplentes viajan García Borrás, Mínez, Tejedor y Moya. La expedición saldrá el sábado por carretera para almorzar en Lérida y permanecerán en Barcelona hasta el mismo domingo en que se trasladarán a Sabadell.

Problemas en el Rayo ante la amenazadora visita del Betis

ERVITI E IZNATA REAPARECERAN EN EL MURCIA

MADRID, 9 (Pyresa). — El equipo del Rayo Vallecano tiene problemas ante el encuentro que habrá de celebrar el domingo frente al Betis Balompie. Cristóbal y Alfonso, ambos defensas, hubieron de retirarse en el entrenamiento celebrado hoy por la mañana, a consecuencia de unas molestias, lo que hace dudosa su alineación el próximo domingo. Peñalva, el entrenador rayista, ha declarado que en caso de no poder contar con los dos titulares, echaría mano de Rubio, Flores o Nico, estando cubierto el lateral izquierdo por el titular Fernández. El resto de la alineación no sufrirá variaciones con relación a la que igualó el pasado domingo en el campo del San Andrés, es decir: Gómez en la puerta, Ruez y Arias en la media y Arnez, Felices, Dueñas, Bordóns y Leiros, en la delantera. Si definitivamente Alfonso no pudiera jugar, haría su presentación en segunda división el central Nico.

DOS REPARACIONES EN EL MURCIA

MURCIA, 9 (Pyresa). — Dos reparaciones registrará el once del Real Murcia, que el domingo se enfrentará al Calvo Sotelo en la Condomina: la del defensa Erviti y la del delantero Iznata. Este último volverá al equipo después de un largo apartamiento del mismo a causa de la operación de menisco y ligamentos de que fue objeto hace unos meses.

La alineación definitiva, pues, será la siguiente: José Luis, Díaz, Ramos, Erviti, Valenzuela, González, Pose, Iznata, Ureña, Más e Iudain. Para posibles sustituciones se cuenta también con el portero Gómez y el delantero Noverges.

El partido se aguarda con cierto recelo por la deficiente marcha del Murcia en la liga y por la entidad del adversario, ya que el Calvo Sotelo suele sacar buenos resultados en terreno murciano. El partido comenzará a las cuatro y media y será arbitrado por Flores.

Los partidos de Copa celebrados ayer

MADRID, 9. (Afin). — Hoy se han jugado varios partidos de fútbol correspondientes a la Copa del Generalísimo, registrándose los siguientes resultados:

- Triana, 1; Valdepeñas, 0.
- Leonesa, 6; San Martín, 0.
- Tortosa, 4; Samboyano, 1.
- Badajoz, 1; Jerez Industrial, 0.
- Gramanet, 3; Binéfar, 1.
- Tarragona, 2; Aragón, 0.

Las fechas del Madrid-Standard de Lieja

MADRID, 9. (Pyresa). — Aún cuando luego del sorteo celebrado el pasado día 3, en Ginebra, para las eliminatorias de los octavos de final de la Copa de Europa, en que resultaron emparejados el Standard de Lieja y el Real Madrid, se dieron como fechas los días 12 de noviembre y 26 del mismo mes en Lieja y Madrid, respectivamente, éstas han variado.

Luego de un acuerdo entre ambos clubs, se han designado la del 19 de noviembre en Lieja y la del 3 de diciembre en Madrid, si bien dichas fechas quedan a expensas de la aprobación por parte de la UEFA.

LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

COMODO
ELASTICO
HIGIENICO
PERFECTO

FLEX es más cómodo. Ella lo sabe y desea para su familia lo mejor. Un colchón que no sea muy duro ni demasiado blando. Que tenga la justa elasticidad que proporciona un colchón FLEX, porque en los muelles entrelazados de un FLEX se utiliza un hilo de acero especial de extraordinaria suavidad y resistencia.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.



FLEX TIENE MUELLES PARA SU MAYOR COMODIDAD

Vida deportiva

QUINO, entre los «delfines» de KUBALA

PARECE QUE SERA ALINEADO FRENTE A FINLANDIA

SEVILLA, 9. (Del correspondiente deportivo de PYRESA, Martín Benito).— La lista de Kubala, sin ser totalmente revolucionaria, ha tenido sus sorpresas tanto por ausencias como por la inclusión de algunos jugadores de segunda división. El nuevo seleccionador nacional ha traspasado la barrera de primera incluyendo a cuatro jugadores que militan en inferior categoría, aunque uno, Glaría, lo sea por mero accidente de su equipo.

Entre los llamados se encuentra el tan traído y llevado Quino, ganador del "Fichichi" del pasado año, y apuesto por los grandes clubs. Nada nos sorprendería que Quino se alineara en la Selección de la Línea de la Conca, de haber salido del Betis la seguridad sería casi absoluta. Quino es hombre punta nato, con facultades físicas, técnicas y valiente ante el adversario. De él se espera mucho, aunque Quini es un gran jugador que ha tomado ventaja bastante acusada y será

lección española y uno de los jugadores más destacados de Europa. Los doce millones ofrecidos por el Madrid también dicen bastante en favor del jugador. A los jugadores de segunda llamados por Kubala se ha dado en llamarlos los "delfines" del seleccionador.

—¿Esperabas la llamada de Kubala?

—Para el equipo A, no. Como se sabe, sufrí una lesión en el brazo en el partido homenaje a Grau, frente a la Portuguesa, que me ha tenido mermado de facultades durante algunos partidos. Esto, unido a que juego en segunda división, no me hacía abrigar grandes esperanzas.

Quino parece estar ya en buenas condiciones físicas. Frente al Málaga volvió por sus fueros de goleador, y otra vez inicia el "sprint" para alcanzar el preciado trofeo "Fichichi".

—¿Renovarás el triunfo esta temporada?

—Haré todo lo posible para conseguirlo otra vez, aunque Quini es un gran jugador que ha tomado ventaja bastante acusada y será

El Príncipe Rainiero, mecenas del fútbol

Se está gastando una fortuna en sostener al equipo del Mónaco

A PESAR DE ELLO, SU CLUB ESTA JUGANDO AHORA EN SEGUNDA DIVISION

EN el curso de la nueva temporada futbolística 1969-70, que comenzó en Francia a principios de agosto, dos equipos famosos incluso fuera de las fronteras francesas, juegan en segunda división profesional: el Niza y el Mónaco, sustituidos en la división de honor por dos clubs menos conocidos, el Angers y el Angulema.

A este propósito hay que señalar, por otra parte, que mientras hace unos años la Costa Azul (Alpes Marítimos y Var) tenía cuatro equipos en primera división: Niza, Mónaco, Cannes y Tolon, no tiene ahora ninguno, ya que los cuatro juegan actualmente en segunda división.

PROPAGANDA TURISTICA

El caso de Mónaco es ciertamente único en el mundo pues el pequeño Principado de menos de 30.000 habitantes, en el que los pocos numerosos aficionados al fútbol se habían contentado con ir a ver algunos partidos interesantes a Niza, no debe la existencia de un once profesional, primero de segunda y después de primera división, varias veces campeón de Francia y vencedor del Torneo de Copa, más que al entusiasmo por el fútbol y, sobre todo, a la generosidad de un hombre: el Príncipe Rainiero.

Este hizo construir, ante todo, un magnífico estadio de doce mil plazas, y después, interesándose personalmente por los menores detalles de un club profesional, ha comprado personalmente a los jugadores contratando a un entrenador para asistir cada domingo, a veces en presencia de la Princesa Grace y de sus hijos, a los partidos, acompañando a su equipo en sus desplazamientos importantes, etc.

Sin duda alguna, el carácter de propaganda para el Principado no estaba totalmente al margen de este mecenazgo principesco. En efecto, era indiscutible que cuando los periódicos deportivos, y otros del mundo entero, hablaban del campeonato de Francia de fútbol, así como de la Copa de Campeones y de los vencedores de Europa (dos competiciones en las que la carrera del Mónaco no ha sido nunca demasiado brillante), esto hacía una publicidad gratuita al Casino de Montecarlo, al Monte-Carlo Beach, al Sporting y al turismo monegasco en general.

Judo en el Gimnasio Antemi

El pasado martes día 30 de Septiembre finalizó el Curso que se programó para un mes en el Gimnasio Club Antemi. Los asistentes en número superior siguieron día a día las enseñanzas dispensadas por el Entrenador Nacional de Judo y Cinturón Negro II Dan, D. Juan Ramón Marco Brau, asistido por el Sr. Selma, igualmente cinturón Negro.

Debido al interés despertado y como ya estaba programado con anterioridad, las clases siguen dándose, pero incorporado éste como una especialidad más dentro de las muchas que en el Gimnasio se practican, se dan a las ocho de la tarde y los días, lunes, miércoles y viernes para caballeros, dejándose los martes y jueves para señoritas y niños.

Como colofón de dicho Curso e invitados por la Federación Valenciana de Judo la dirección del Gimnasio se desplazó el pasado sábado a Valencia—domicilio de la citada Federación— acordándose en ella, entre otras cosas, la admisión del Antemi como Club Federado. El programa de exámenes y competiciones para lo que queda de temporada así como la próxima es amplísimo; Castellón, iniciado ya en la práctica del Judo solo le queda la asiduidad de sus practicantes al Antemi con objeto de aprender más; luchar por ese siempre "más allá" y sobre todo que, tanto padres como profesores; amigos o doctores convencidos ellos de los múltiples beneficios que este deporte depara a quien la practica—jóvenes sobre todo—sepan influir sobre sus alumnos e hijos; y que si ellos, bien por unas causas u otras no saben aún lo suficiente o carecen de medios, sean estos los acompañantes en esos siempre difíciles primeros pasos a edades tempranas. El Club Antemi, igual que abrió las puertas para cientos de deportistas, en esta ocasión lo hizo para los Judokas y de sus beneficios innumerables pueden habérselos los jóvenes, Juan Domínguez o Aparici, por no señalar a los hermanos Mayoral o los Sres. Blasco Peris, Vicente Tirado, D. Amalia García, Sta. Rodríguez...; o los niños José y Ricardo Muñoz, Perdiguer etc. etc., quienes día a día estuvieron en contacto con él y los que el interés del Judo ha hecho mella en ellos.

Pasado el Curso en Castellón y con vistas a la obtención de frutos máximos, se ha confeccionado un amplio programa en el que, comenzando por la preparación de Judokas para la consecución de Cintos amarillos y naranjas, seguirá con participación en Campeonatos, pasando más tarde a dar exhibiciones o celebrando "veladas" con otros Clubs de la región valenciana.

Iniciados los Cursos escolares y de nuevo todos en nuestros hogares, tras ese largo verano, solo nos queda incluir en nuestra cotidiana vida este rato de preparación física y que por su agradabilidad a nadie pesará.— A. BALDAYO

MARIHUANA, «la hierba maldita»

— III —

Cada día se fuman en el mundo seiscientos millones de «cigarrillos»

Pese a sus defensores, se han comprobado los estragos de la «hierba» en la mente y en el organismo

Por César ESQUIVIAS

NO es nuevo el problema de las drogas en los centros estudiantiles o en los lugares donde se reúne la juventud. Siempre existió cierto número de jóvenes que arrastrados por el vicio perdieron su conciencia, su juventud y hasta su vida a consecuencia de las drogas.

Sin embargo, desde hace unos cuantos años ha empezado a agravarse este problema. Si no se sabe combatir eficazmente, será de funestas consecuencias para el futuro de la humanidad.

Hasta hace poco, el excesivo coste de los alucinógenos y la poca aceptación masiva de la marihuana, hacía que el consumo de la "hierba maldita" fuese muy limitado en los ambientes juveniles. El vicioso, por snobismo o por maligna inclinación, despreciaba la "hierba" por considerarla "floja y vulgar". Buscaba saciar su degeneración con estupefacientes de "más categoría", como la cocaína o la morfina.

Pero el elevado precio de estas drogas y las crecientes dificultades de su comercio clandestino en los países consumidores, ha "popularizado" la marihuana, fácil de conseguir y de precio relativamente asequible a los jóvenes.

En las universidades, el mercado de la "hierba" se lleva a cabo con gran facilidad y ante la pasividad de algunas personas, que por sus cargos o prestigio, deberían oponerse a este tráfico vergonzoso. Naturalmente, no hay una norma fija de actuación a este respecto. Todo depende de la mayor o menor severidad de las autoridades académicas, y del rigor preventivo de la Policía local.

EFFECTOS INDESEABLES Y PELIGROSOS

Creo que el mejor juicio acerca de la marihuana por su importancia y ponderación, pertenece a un científico mundialmente conocido, especialista en esta materia. Se trata del profesor Richar H. Blum, de la Universidad de Stanford, California, colaborador de esta especialidad, en varios centros de los Estados Unidos. También es asesor del Departamento Federal de Narcóticos, en Washington. Recientemente ha escrito en "El Correo de la UNESCO".

—Cuando gente bien equilibrada fuma marihuana en dosis inofensivas, por ejemplo, son pocos los efectos nocivos que se registran; pero cuando se consumen dosis masivas en forma continuada, personas mayores o jóvenes mal alimentados o psíquicamente inestables, sufren efectos realmente indeseables y francamente peligrosos, como la sicosis, la apatía, sin contar trastornos orgánicos de mayor o menor gravedad. Todo lo cual puede anular la persona.

La opinión de este eminente especialista es concluyente y hasta para borrar esa especie de "seudoromanticismo" que se atribuye a la "hierba maldita". Una droga, en fin, menos fuerte tal vez que las otras, pero no por eso menos "maldita", ya que los efectos perniciosos son tan graves como los que producen otros narcóticos.

Droga a la que hay que combatir con todas las armas al alcance de los Gobiernos. Pues es la culpable de que se trasternen muchas mentes y de que los adictos sean incompatibles con la dignidad humana de la que están revestidos. Estos individuos se apartan de su destino trascendente y eterno, y se convierten en entes sin valor para la Humanidad.—(PYRESA)

CONSUMO MUNDIAL: 600 MILLONES DE CIGARRILLOS AL DIA

Para comunicarse, los adictos emplean ciertas claves en las escuelas y universidades. Por ejemplo, en Harvard pude ver en el tablón de anuncios, donde se solicitaban servicios de niñeras, ayudantes de cocina, vendedores de libros, traductores, o vendedores de automóviles, uno que decía así: —Desco viajar todos los fines de semana a Pilsen. Pago el precio usual y asumo toda responsabilidad ante quien me lleva a ese lugar.

"Pilsen" era la palabra clave —según me explicó un iniciado—, y el texto no era más que una demanda para asistir a una reunión de fumadores de marihuana.

Se calcula que, en la actualidad, el consumo mundial de cigarrillos de marihuana alcanza la cifra de seiscientos millones diarios. La producción anual de "hierba" so-

Obras por casi 5.000 millones de pesetas en Madrid en el próximo bienio

El Alcalde dio detalles sobre el plan extraordinario a los informadores

MADRID, 9. — (Pyresa). — El Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias, ha facilitado a los informadores municipales detalles sobre el plan extraordinario de obras y mejoras en la capital de España para el bienio 1970-71, por un importe total de cuatro mil novecientos veintidós millones de pesetas. El Alcalde estaba acompañado de los delegados de servicios del Ayuntamiento, que expusieron el alcance de las obras en sus departamentos.

En obras y servicios urbanos, el plan extraordinario alcanza los mil novecientos setenta y nueve millones de pesetas, distribuidos en colectores, galerías de servicios, iluminación, pasos a desnivel, etc.

El presupuesto de la Gerencia Municipal de Urbanismo para este plan extraordinario es de mil seiscientos millones de pesetas, distribuidos en compra de polígonos, urbanización de los mismos, adquisición de terrenos para zonas verdes, etc.

La Delegación de Seguridad y Policía Municipal presupuesta ciento veintidós millones de pesetas. La Delegación de Educación, 265 millones, de los que 50 se destinan a construcciones escolares. La Delegación de Abastos y Mercados, setecientos cincuenta millones de pesetas, para construcción de matadero y nuevos mercados centrales. Y la Delegación de Sanidad y Asistencia Social, ciento cuarenta y tres millones ochocientos mil pesetas, para cesterillos, higiene y sanidad y asistencia social.

1 X 2 deposite su quiniela en PLAY

Enmedio, 15

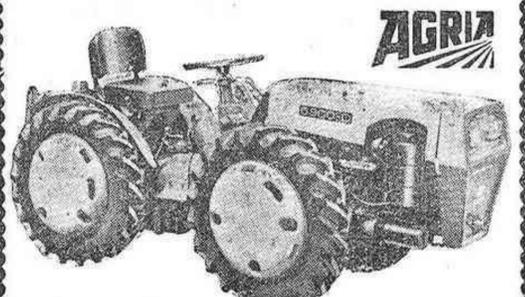
GRAN OCASION

Motocicletas usadas todas marcas y cilindradas

A precios inmejorables CONTADO Y PLAZOS

Navarra, 133

6900 D-E 17, nuevo TRACTOR



MAYOR POTENCIA — PERFECTA CAJA DIRECCION MAXIMA ROBUSTEZ — MAXIMO PERFECCIONAMIENTO TECNICO

MISMO PRECIO

Subvencionado por el Ministerio de Agricultura SERVICIO Y RECAMBIOS GARANTIZADOS SOLICITE INFORMACION O PRUEBA SIN COMPROMISO, a

JUAN GOZALBO

Trinidad, 79 y 81 - Telf 22 40 72 - CASTELLON

MOTOCULTORES «IBJIB»

Gas-oil motor Lombardini 12 y 14 H. P. de potencia

MOTOCULTORES «IBJIB»

Motor Lombardini 14 H. P.

Tracción 4 ruedas.—Sistema hidraulico MOTOAZADAS con motor J.L.O. de 5 H. P. MOTOAZADAS con motor "BJR" de 2 1/2 H. P. TALLERES DUFOS, Alicante, 31.—VALENCIA.

SANEAMIENTO

"Roca"

LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 — 21-49-36

GRAN OCASION

Hay jóvenes bastante buenos, que prometen ir a más, y si se les orienta podrían elevar el nivel actual.

—¿Defectos más acusados?

—La falta de figuras.

—Es blando y amanerado nuestro fútbol?

—Somos blandos física y técnicamente.

Otro de los defectos es la dificultad ante el gol. Pocos son capaces de entrar con valentía en el área de los sustos. Quino ha demostrado ser uno de los más capacitados.

—¿Consideras normal la forma de actuar de los defensas?

—Es lógico que se juegue con energía. Lo que no es tan laudable es que en esa zona se pase por alto casi todo.

—¿Muchas dificultades para los hombres-punta?

—Es el sitio más difícil, a mi modo de ver. No te dan respiros para nada.

Y sin embargo, Quino prefiere esa demarcación. Durante dos temporadas jugó por obra y sabiduría de los entrenadores que pasaron por el Betis, en la zona media, sin lograr un rendimiento destacado. Su regreso al área le devolvió fama y despertó la atención de los grandes clubs. Lo que prometía de juvenil, parece a punto de cumplirse.

PESCA

Pasado mañana, en Burriana, se celebrará el concurso «D. Emilio Parras», suspendido el domingo

A causa de la enorme lluvia del domingo, se suspendió el anunciado concurso denominado de D. Emilio Parras, el cual como ya saben nuestros aficionados se debía de celebrar en el Puerto de Burriana. Esta competición de pesca marítima con caña que se celebra en honor a la memoria del que fue Ingeniero Director del Grupo de Puertos de Castellón D. Emilio Parras, por la circunstancia atmosférica apuntada anteriormente ha sido aplazada para el próximo domingo día 12, resultando por este motivo, sin proponérselo, que esta competición se celebrará exactamente la misma fecha que tuvo el concurso en el año anterior y en el que de forma tan activa tomó parte en todos sus actos el ilustre Don Emilio, ya que fue el iniciador de esta competición y era su deseo de que se celebrara en años sucesivos. Las sociedades de pesca de la provincia y en especial la Sociedad Deportiva El Pescador de Burriana, queriendo perpetuar su memoria han establecido para este año y para los sucesivos el Concurso D. Emilio Parras, y en honor de este gran hombre se darán cita en el familiar puerto burrianesco gran número de participantes para dar mayor realce a este emotivo acto deportivo.

Esta competición dará comienzo a las ocho de la mañana y finalizará a las siete de la tarde y como el año anterior la clasificación se hará por el sistema de piezas mayores.

La inscripción deberá efectuarse en la guardería de cañas de la Entidad organizadora y se recorda que el control, se cerrará media hora después de haber finalizado el concurso.

Ahora sólo cabe esperar que el tiempo acompañe y estamos seguros que el éxito deportivo será completo para satisfacción de todos. —SPRINT

1.700 ESPECTADORES POR PARTIDO

En doce años, se calcula que este mecenazgo ha costado a Rainiero la bonita suma de 1.000 millones de francos antiguos (100 millones de pesetas) es decir, mucho más que cualquier otra municipalidad francesa: París, Marsella, Lyon, Niza, incluso Saint Etienne, hay en conservado a sus futbolistas.

Desde hace dos, tres temporadas, Mónaco que no desatendió, sin embargo su sección "amateur" (que ha conseguido el campeonato de Francia en su categoría) y la junior, no vivía ya más que de su gloria de antaño y se mantenía al final del pelotón, amenazado cada año con el descenso. Por último, en 1969, obligado a jugar la promoción, aunque ganó el primer match en terreno contrario, fue batido después por 2-1 sobre su propio campo y eliminado en el curso de un partido de desempate.

Nada define mejor la indiferencia del público monegasco por el fútbol que el hecho de que en el curso de diecisiete partidos de campeonato jugados en su terreno, durante la temporada 1968-69, un total de 20.849 espectadores han asistido a estos encuentros (1.700 por partido) —ridículamente reducida cifra en comparación con los espectadores que acuden a un solo encuentro de campeonato en Milán, en Colonia o en Barcelona. Los ingresos de estos diecisiete partidos se elevaron a 212.022 francos, insuficientes para subvenir al mantenimiento de un equipo profesional de primera división... durante tres meses.

Este número de espectadores es el más bajo de todos los equipos franceses y representa menos de la mitad del registrado en Bastia o en Ajaccio, por ejemplo, ciudades que no son consideradas muy futbolísticas y una octava parte de los que acuden a Saint Etienne.

Detalle curioso: los partidos del Mónaco en terrenos contrarios han tenido casi tres veces y media más de espectadores —95.250— que en el Estadio Luis II, debido a la reputación y al prestigio anterior de los monegascos.

PESCA

Pasado mañana, en Burriana, se celebrará el concurso «D. Emilio Parras», suspendido el domingo

A causa de la enorme lluvia del domingo, se suspendió el anunciado concurso denominado de D. Emilio Parras, el cual como ya saben nuestros aficionados se debía de celebrar en el Puerto de Burriana. Esta competición de pesca marítima con caña que se celebra en honor a la memoria del que fue Ingeniero Director del Grupo de Puertos de Castellón D. Emilio Parras, por la circunstancia atmosférica apuntada anteriormente ha sido aplazada para el próximo domingo día 12, resultando por este motivo, sin proponérselo, que esta competición se celebrará exactamente la misma fecha que tuvo el concurso en el año anterior y en el que de forma tan activa tomó parte en todos sus actos el ilustre Don Emilio, ya que fue el iniciador de esta competición y era su deseo de que se celebrara en años sucesivos. Las sociedades de pesca de la provincia y en especial la Sociedad Deportiva El Pescador de Burriana, queriendo perpetuar su memoria han establecido para este año y para los sucesivos el Concurso D. Emilio Parras, y en honor de este gran hombre se darán cita en el familiar puerto burrianesco gran número de participantes para dar mayor realce a este emotivo acto deportivo.

Esta competición dará comienzo a las ocho de la mañana y finalizará a las siete de la tarde y como el año anterior la clasificación se hará por el sistema de piezas mayores.

La inscripción deberá efectuarse en la guardería de cañas de la Entidad organizadora y se recorda que el control, se cerrará media hora después de haber finalizado el concurso.

Ahora sólo cabe esperar que el tiempo acompañe y estamos seguros que el éxito deportivo será completo para satisfacción de todos. —SPRINT

1.700 ESPECTADORES POR PARTIDO

En doce años, se calcula que este mecenazgo ha costado a Rainiero la bonita suma de 1.000 millones de francos antiguos (100 millones de pesetas) es decir, mucho más que cualquier otra municipalidad francesa: París, Marsella, Lyon, Niza, incluso Saint Etienne, hay en conservado a sus futbolistas.

Desde hace dos, tres temporadas, Mónaco que no desatendió, sin embargo su sección "amateur" (que ha conseguido el campeonato de Francia en su categoría) y la junior, no vivía ya más que de su gloria de antaño y se mantenía al final del pelotón, amenazado cada año con el descenso. Por último, en 1969, obligado a jugar la promoción, aunque ganó el primer match en terreno contrario, fue batido después por 2-1 sobre su propio campo y eliminado en el curso de un partido de desempate.

Nada define mejor la indiferencia del público monegasco por el fútbol que el hecho de que en el curso de diecisiete partidos de campeonato jugados en su terreno, durante la temporada 1968-69, un total de 20.849 espectadores han asistido a estos encuentros (1.700 por partido) —ridículamente reducida cifra en comparación con los espectadores que acuden a un solo encuentro de campeonato en Milán, en Colonia o en Barcelona. Los ingresos de estos diecisiete partidos se elevaron a 212.022 francos, insuficientes para subvenir al mantenimiento de un equipo profesional de primera división... durante tres meses.

Este número de espectadores es el más bajo de todos los equipos franceses y representa menos de la mitad del registrado en Bastia o en Ajaccio, por ejemplo, ciudades que no son consideradas muy futbolísticas y una octava parte de los que acuden a Saint Etienne.

Detalle curioso: los partidos del Mónaco en terrenos contrarios han tenido casi tres veces y media más de espectadores —95.250— que en el Estadio Luis II, debido a la reputación y al prestigio anterior de los monegascos.

PESCA

Pasado mañana, en Burriana, se celebrará el concurso «D. Emilio Parras», suspendido el domingo

A causa de la enorme lluvia del domingo, se suspendió el anunciado concurso denominado de D. Emilio Parras, el cual como ya saben nuestros aficionados se debía de celebrar en el Puerto de Burriana. Esta competición de pesca marítima con caña que se celebra en honor a la memoria del que fue Ingeniero Director del Grupo de Puertos de Castellón D. Emilio Parras, por la circunstancia atmosférica apuntada anteriormente ha sido aplazada para el próximo domingo día 12, resultando por este motivo, sin proponérselo, que esta competición se celebrará exactamente la misma fecha que tuvo el concurso en el año anterior y en el que de forma tan activa tomó parte en todos sus actos el ilustre Don Emilio, ya que fue el iniciador de esta competición y era su deseo de que se celebrara en años sucesivos. Las sociedades de pesca de la provincia y en especial la Sociedad Deportiva El Pescador de Burriana, queriendo perpetuar su memoria han establecido para este año y para los sucesivos el Concurso D. Emilio Parras, y en honor de este gran hombre se darán cita en el familiar puerto burrianesco gran número de participantes para dar mayor realce a este emotivo acto deportivo.

Esta competición dará comienzo a las ocho de la mañana y finalizará a las siete de la tarde y como el año anterior la clasificación se hará por el sistema de piezas mayores.

La inscripción deberá efectuarse en la guardería de cañas de la Entidad organizadora y se recorda que el control, se cerrará media hora después de haber finalizado el concurso.

Ahora sólo cabe esperar que el tiempo acompañe y estamos seguros que el éxito deportivo será completo para satisfacción de todos. —SPRINT

1.700 ESPECTADORES POR PARTIDO

En doce años, se calcula que este mecenazgo ha costado a Rainiero la bonita suma de 1.000 millones de francos antiguos (100 millones de pesetas) es decir, mucho más que cualquier otra municipalidad francesa: París, Marsella, Lyon, Niza, incluso Saint Etienne, hay en conservado a sus futbolistas.

Desde hace dos, tres temporadas, Mónaco que no desatendió, sin embargo su sección "amateur" (que ha conseguido el campeonato de Francia en su categoría) y la junior, no vivía ya más que de su gloria de antaño y se mantenía al final del pelotón, amenazado cada año con el descenso. Por último, en 1969, obligado a jugar la promoción, aunque ganó el primer match en terreno contrario, fue batido después por 2-1 sobre su propio campo y eliminado en el curso de un partido de desempate.

Nada define mejor la indiferencia del público monegasco por el fútbol que el hecho de que en el curso de diecisiete partidos de campeonato jugados en su terreno, durante la temporada 1968-69, un total de 20.849 espectadores han asistido a estos encuentros (1.700 por partido) —ridículamente reducida cifra en comparación con los espectadores que acuden a un solo encuentro de campeonato en Milán, en Colonia o en Barcelona. Los ingresos de estos diecisiete partidos se elevaron a 212.022 francos, insuficientes para subvenir al mantenimiento de un equipo profesional de primera división... durante tres meses.

Este número de espectadores es el más bajo de todos los equipos franceses y representa menos de la mitad del registrado en Bastia o en Ajaccio, por ejemplo, ciudades que no son consideradas muy futbolísticas y una octava parte de los que acuden a Saint Etienne.

Detalle curioso: los partidos del Mónaco en terrenos contrarios han tenido casi tres veces y media más de espectadores —95.250— que en el Estadio Luis II, debido a la reputación y al prestigio anterior de los monegascos.

32 capellanes castrenses de distintos países se han reunido en España

Ayer fueron recibidos por el Ministro del Ejército

MADRID, 9 (Pyresa).— En el salón de embajadores del Ministerio del Ejército, el Ministro del Departamento Teniente General Menéndez Tolosa, acompañado por el General Subsecretario y de los distintos directores generales del departamento, recibió a treinta y dos capellanes castrenses de distintos países, en especial de Europa. Se han reunido con motivo de las peregrinaciones militares a Lourdes.

Hizo la presentación Monseñor José López Ortiz, Vicario General Castrense, quien destacó la colaboración y compañerismo del trabajo de estos días. Seguidamente, el Ministro, en una breve alocución, dijo: "Constituye para mí un alto honor recibir en esta casa, en representación del ejército español, a tan distinguidos miembros de la peregrinación militar internacional, que cada año se realiza a Lourdes, como símbolo de nuestras creencias y como medio de esa comprensión mutua y de ese recíproco reconocimiento que tanto se echa de

menos en el mundo de hoy". "Los contactos de las fuerzas armadas de los distintos países, originados y mantenidos con motivo de aquella peregrinación sobre el fundamento firme de la religiosidad y del espíritu que inspiran siempre las conductas y las acciones de los militares, pueden hacer más por el entendimiento de los pueblos que muchas otras reuniones internacionales celebradas bajo signos diferentes". "Y para concretar aún más la expresión de nuestro agradecimiento por vuestra labor para acercar a los pueblos y robustecer los lazos de camaradería militar, nos honramos, simbolizándolos en la persona de Monseñor Besembes, al recomendar en él a todos los participantes en estas reuniones internacionales".

Monseñor Besembes dijo en español unas palabras de agradecimiento recordando que sus abuelos maternos eran españoles, y que recibía la decoración no tanto para él, sino en nombre de todos los capellanes castrenses.

Se acabó el fuego en la refinería de Escombreras

Las familias que lo abandonaron vuelven al poblado y regresan a sus puntos de origen los equipos que ayudaron a la extinción del siniestro

MADRID, 9 (Pyresa).— Una vez apagado el último tanque que ardía en Escombreras, el incendio está realmente extinguido, aunque se espera que las instalaciones adquieran la temperatura normal, para dar la confirmación del final del siniestro, que sin duda se facilitará durante el día de hoy.

El estado de Muñoz Grandes es francamente satisfactorio

MADRID, 9 (Pyresa).— El estado de salud del Capitán General D. Agustín Muñoz Grandes es francamente satisfactorio.

Todos los días se levanta para dar un corto paseo por su habitación, lee los periódicos, conversa con sus familiares y con las personas que le rodean, según han declarado fuentes autorizadas del hospital militar Generalísimo Franco.

En las oficinas de la refinería de petróleo de Escombreras, S. A., nos han comunicado que a principios de la semana próxima, el presidente de la misma, señor Valero Bermejo, ofrecerá una rueda de prensa a fin de comunicar a la opinión pública todos los datos referentes al siniestro, así como son las causas del mismo, valoración de las pérdidas y previsiones para la reconstrucción.

Al poblado llegan las familias que abandonaron sus hogares. En la mente, la angustia de una noche trágica y la inquietud de los días siguientes. Pero junto al dolor, junto a las pérdidas materiales, el gran consuelo de la ayuda de toda España, con un gran sentido de la unidad y el orgullo de ser españoles conscientes de la responsabilidad, en la adversidad y ante el peligro.

TERMINO EL FUEGO Y EL ESTADO DE EMERGENCIA

CARTAGENA, 9 (Pyresa).— A las 20.30 horas de hoy la dirección de Repesa, comprobados los datos del rastreo que se ha efect-

El mercado de los Estados Unidos ofrece brillantes oportunidades a España

Dijo el embajador norteamericano en Barcelona

BARCELONA, 9. (Pyresa).— Los Estados Unidos son los mayores suministradores de las importaciones españolas y a su vez el más importante comprador de productos españoles", dijo, entre otras cosas, el Embajador de los Estados Unidos en España, Sr. C. Hill, en el discurso pronunciado con motivo de la junta general anual de la Cámara de Comercio Americana en España celebrada en Barcelona.

El Embajador se refirió a la actual situación económica de los Estados Unidos y a la política seguida en este terreno por el Presidente Nixon, que ha iniciado en el sector público un reajuste en gran escala del destino dado a los recursos. Señaló, asimismo, que el superávit de la balanza comercial de los Estados Unidos, ostentado desde el final de la segunda guerra mundial, puede decirse que desapareció en 1968.

En el análisis que efectuó de las relaciones entre España y Norteamérica en el terreno económico, dijo que "las ventas españolas en el mercado norteamericano aumentaron en un cuarenta por ciento en 1967 y en un 88 por ciento en 1968. Por tanto, España encontrará que el mercado de los Estados Unidos le ofrece brillantes oportunidades".

Aludió al hecho de que los Estados Unidos, durante el pasado decenio, han sido la mayor fuente individual de inversiones extranjeras en España. "Las inversiones norteamericanas en España, dijo, no solamente han suministrado gran cantidad de capital para ayudar o financiar al desarrollo económico de España, sino que, y quizá esto es más importante, han suministrado cantidades importantes de tecnología".

El señor Hill concluyó su discurso señalando que como embajador de los Estados Unidos y representante del Presidente Nixon tenía la intención de hacer todo lo posible para garantizar que nuestras actividades mancomunadas en el campo de las relaciones económicas sean todavía más beneficiosas para ambas naciones.

Hoy empieza el Festival Internacional de Folklore del Mediterráneo

SE REUNIERON EN MURCIA GRUPOS DE NUMEROSOS PAISES

MURCIA, 9. (Del enviado especial de Pyresa, Juan José Porio).— En Murcia, junto a la orilla del Mediterráneo, paso por donde se nos vinieron cultura y arte, ha comenzado, por segunda vez, la cita del folklore. Dicen que el folklore de los pueblos crece parejo con su carácter; dicen que el alma de la gente se mira en su folklore; dicen que la autenticidad artística del folklore no admite parangón. Son importantes los ritmos señeros, las milenarias danzas y significaciones actuales; pero este festival al que Murcia da sede y color, festival internacional del folklore mediterráneo, pretende, por encima de valores tan maravillosos como son alegría y color del folk, aunar a unas gentes de todas estas tierras que se bañan en el Mare Nostrum, y que beben de él su alma. Agrupaciones folklóricas de Checoslovaquia, Francia, Grecia, Italia, Túnez, Turquía, Yugoslavia y España, celebrarán en Murcia, a partir de mañana y hasta el día 12, tres grandes y hermosas jornadas que harán de la tierra del pimentón capital mediterránea del folk, del baile y de la danza latina. Murcia, galante y cordial, se merece ya el título de capital de la comprensión. Es cierto que sentir en la noche de Murcia los recuerdos de la mitológica Grecia, del misterioso Túnez, y revivir las danzas guerreras de los hombres de Morabia o la dulce atracción de las mujeres del Adriático, embellecernos con los ecos del Valle de Treviso, o identificarnos con nuestras tierras de los grupos de coros y danzas españolas, es cierto, que es una poderosa llamada para acudir a este festival del folk, pero no lo es menos que su verdadero

sentido, que su exacta significación es la de centrar aquí, en Murcia, y ahora en estos días, una llamada de comprensión y una llamada de identificación entre gentes que cantan y bailan con el corazón en la cabeza.

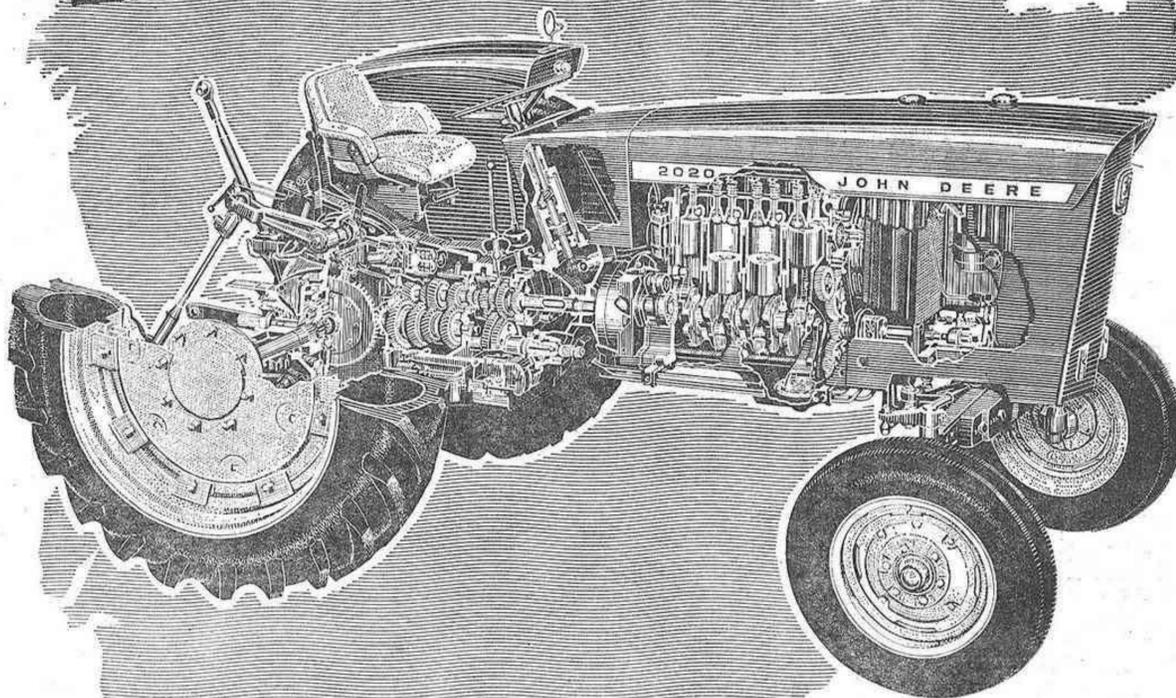
D. Manuel Fernández Delgado, Secretario General de este festival y Delegado Provincial de Información y Turismo, debe ser un murciano de pro. Me recibió anoche con la cara de la bienvenida y el ánimo del benefactor. El imaginaba que nosotros traíamos en el pensamiento noches claras y días luminosos; pero también sabe que atrás, horas y kilómetros atrás, habíamos dejado litros de lluvia, kilos de barro y toneladas de tristeza en los nubarrones que abrigan la carretera. El Sr. Fernández Delgado, para devolvernos el optimismo, dijo: "Aquí estamos tan acostumbrados al sol y a la luz, que en cuanto se nubla se nos baja la moral al suelo...". Ya está la moral arriba, al lado de este globo blanco y redondo que Murcia tiene por sol.

Ahora, conviene recordar otras palabras del Delegado Provincial de Información y Turismo: "El contacto humano que el festival posibilita y por el que, hombres y mujeres de pueblos alejados, van, durante unos días a conocerse mejor, en el lenguaje de la canción y de la danza, puede ser la llamada primera por la que los corazones de buena voluntad lleguen a entenderse. Esta es la razón cordial de la convocatoria que hace el festival de folklore mediterráneo de Murcia, en esta tierra en la que los reyes enterran su corazón enamorados".

El festival empieza mañana. Esta noche, su presidente y creador, Sr. Lizarrá Rodríguez, prenderá la antorcha monumental en la gloria de España, la "llama de la amistad", símbolo del entendimiento entre los pueblos. Cada uno de los jefes de grupos, en representación del suyo, prenderán igualmente, el fuego que ha de permanecer en continua vigilancia a lo largo de las jornadas del certamen. Murcia, en el Teatro Romca, en sus calles pobladas de banderas, en sus murales vestidos de carteles, se prepara a vivir y homenajear esta manifestación singularísima y esperada.

TRACTORES PRO ESPAÑA JOHN DEERE

EN TODAS PARTES...



TODO EL SERVICIO POST-VENTA QUE USTED NECESITE

Concesionario John Deere en Castellón:

INDUSTRIA AUTO - NEUMATICO, S. A. Ronda Magdalena, 36. Telfs. 212016 - 216840. CASTELLON.

Fábrica de Géneros de Punto

de Castellón. Necesita:
REPASADORAS
REMALLADORAS
y
PLANCHADORAS
Dirigirse a: "AMA Publicidad"

PRIMERA FIRMA NACIONAL

PRECIOSA REPRESENTANTES

Para sección de Perretorias, Bazaros, artículos ropa niños y Hostelería.

Y para venta de reclamo publicitario en todo tipo de empresas. Fabricamos productos de demostrada calidad y presentación en vajillas y artículo publicitario.

SE OFRECE:
Ingresos por comisiones del orden de 25 a 30.000 pesetas mensuales, según aptitud.
Trato agradable.
Apoyo constante por parte de fábrica.
Producto sin competencia en el mercado.

SE EXIGE:
Persona con conocimientos demostrables en alguna de las facetas exigidas.
Buena presencia.
Vehículo propio.
Reconocida valía y honradez profesional.

Interesados escriban a:

EFMEN S. A.

C/ Prolongación de Pinzón, s/n. GIRONA.

En el Instituto «Ramiro de Maeztu», Villar Palasí inauguró el Curso de la Enseñanza Media y Profesional en España «No será posible la construcción de una sólida base del gigantesco edificio educativo, si no late con fuerza y bríos el corazón del bachillerato», dijo el Ministro

MADRID, 9 (Pyresa). — El Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, inauguró, en el Instituto Ramiro de Maeztu, el curso académico 1969-70 de la enseñanza media y profesional española.

Durante el acto, el Ministro de Educación y Ciencia estuvo acompañado por el Subsecretario del Departamento, señor Monreal Luque; la Directora General de Enseñanza Media y Profesional, doña María de los Angeles Gallo; el Secretario General Técnico, señor Díaz Hochleitner; el Director General de Enseñanza Primaria, D. Eugenio López; el Comisario General de Protección Escolar y Asistencia Social, D. Pedro Segá y el Director del Instituto Ramiro de Maeztu, D. Luis Ortiz Muñoz.

LA CALIDAD DE LA EDUCACION

Doña María de los Angeles Gallo Carrillo pronunció, a continuación la lección inaugural del curso académico sobre el tema "calidad de la enseñanza".

Comenzó diciendo que urge concentrar los esfuerzos en torno a una meta común: mejorar la calidad de la enseñanza. Tenemos —dijo— voluntad de conservar y perfeccionar las realidades con que contamos en la enseñanza media. Nada de lo que existe y merece subsistir será destruido.

Estudió la psicología del adolescente en torno a la llamada "edad íntegra". Se impone —agregó— cada vez más el respeto sistemático al ritmo del desarrollo personal, a los factores diferenciados de la personalidad, mientras se rehúye la polarización colectiva de los juicios. Habló sobre la enseñanza diferenciada, individualizada, personalizada, motivada, capaz de suscitar la participación activa en los procesos de aprendizaje.

Se detuvo especialmente en la tensión "información-formación" de la enseñanza media —añadió— debe salvar la tensión entre dos preponderancias: la preferencia formativa del primer nivel y la informativa e intelectual que se atribuye a la universidad. Tras referirse a la expansión de informaciones y de conocimientos científicos que llegan a los jóvenes de nuestro tiempo, dijo que el procedimiento más cómodo pero no el más idóneo para solucionar el asunto es aumentar el número de las asignaturas del bachillerato.

"Pensar en el bachillerato —continuó la Directora General— como punto clave de nuestro sistema de enseñanza es dirigir, en primer término, la mirada al alumno y en segunda instancia a los saberes de los cuales se va a servir para familiarizarse con el mundo contemporáneo". No se trata —agregó— de un dilema: cultura general o cultura especializada. Un plan de estudios actual debe sobrepasar la oposición integrando los dos polos de la supuesta antítesis. El bachillerato comprenderá, pues, materias obligatorias y opcionales. Los programas habrán de concebirse no como enciclopedias de bolsillo, sino como conjuntos de unidad categoriales.

SUPRESION DE LOS EXAMENES

"Se ha anunciado la supresión de exámenes. Naturalmente lo que no se suprimirá son las pruebas, la vigilancia, el cuidado más ponderado y riguroso que antes, los controles del rendimiento escolar". Los exámenes —anunció— subsistirán en los casos en que el centro no pueda evaluar detalladamente el rendimiento de un alumno, por cualquier motivo, y cuando se conviertan en una oportunidad más para los alumnos que deseen llegar a un nivel mínimo que aún no hayan alcanzado.

PALABRAS DEL MINISTRO DE EDUCACION

El Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí, pronunció unas palabras en las que aludió al proyecto de ley general de educación y de financiamiento de la reforma educativa, del cual dijo que está apoyado en una idea central de justicia y de integración social "acorde con los más entrañables principios de nuestras leyes fundamentales y de las aspiraciones populares".

Señaló que no será posible la construcción de una sólida base en la que se asiente el gigantesco edificio educativo, si no late con fuerza y bríos el corazón del bachillerato. Su expansión o mejoramiento, tal y como lo propone el proyecto de ley implica una demanda tan cuantiosa de catrédricos y licenciados al servicio de esta etapa del

proceso educativo, que requerirá varios años hasta que podamos satisfacerla.

Concluyó sus palabras manifestando su esperanza de que, garantizada la calidad de la enseñanza por la propia calidad de los centros, "podamos evitar muy pronto las pruebas finales, frustradoras, de anhelos, propósitos y vocaciones, que han sido, sin desdoro de nadie, pruebas muchas veces hechas para verificar y subsanar lo que debería haber corregido en su raíz".

Terminadas sus palabras, el Ministro de Educación y Ciencia declaró inaugurado, en nombre del Jefe del Estado el curso académico 1969-70 en todos los centros de enseñanza media y profesional española.

FILM "EL RETO DE NUESTRO TIEMPO"

Por último, fue proyectado un film realizado por NO-DO, titulado "Reto de nuestro tiempo" sobre la reforma educativa, abordada en España. La película, en color, es de una gran calidad.

87 NUEVOS INSTITUTOS; 47 SECCIONES DELEGADAS NUEVAS

Con la apertura del curso inician su funcionamiento ochenta y siete nuevos institutos de enseñanza media y ochenta y siete secciones delegadas.

Según el Instituto Nacional de Estadística, durante el pasado curso se adjudicaron como alumnos oficiales en el bachillerato español 978.791 jóvenes; como alumnos colegiados 488.329 y los datos de los alumnos libres no han sido aún hechos públicos, aunque se supone que totalizan más de un millón cien mil estudiantes del bachillerato español.

REUNIONES DEL MINISTRO

MADRID, 9 (Pyresa). — Reunión a las Cortes el proyecto de ley general de educación y de financiamiento de la reforma edu-

cativa, el señor Villar Palasí está celebrando estos días sucesivas reuniones con procuradores y con señeros nacionales, escritores políticos, comentaristas destacados y representantes de los medios informativos, con quienes el Ministro mantiene un amplio cambio de impresiones en torno a este importantísimo proyecto de ley. Acompañan al Ministro en dichas reuniones altos funcionarios de su Departamento.

RECIBIO A LOS ALUMNOS DE MAGISTERIO

MADRID, 9 (Pyresa). — "El futuro educativo del país está en vuestras manos. Os exhorto a que vayáis a la escuela con el ánimo de ganaros a vuestras alumnas con los nuevos sistemas de enseñanza", les dijo el Ministro de Educación, señor Villar Palasí, a los alumnos de magisterio que fueron recibidos en su despacho oficial.

Los alumnos, premios extraordinarios fin de carrera, le impusieron al Ministro la boca de las escuelas normales y el emblema del centro. La delegación estaba presidida por el Director General de Enseñanza Primaria, señor López y López, Inspector General de Escuelas Normales, señor Salas Palenzuela y altos cargos del Departamento.

También les fue impuesto el emblema a los distintos jefes de departamento de la Dirección General y al Inspector General de Enseñanza Primaria, señor Sanz Polo.

600 NUEVAS UNIDADES ESCOLARES

MADRID, 9 (Pyresa). — Seiscientas nuevas unidades escolares han sido creadas en virtud de Orden Ministerial de 3 de octubre de 1969.

Esta nueva promoción responde a las necesidades existentes en todas las provincias españolas. Han sido distribuidas entre niños, niñas, párvulos y educación especial. El número de plazas de directores para estas nuevas unidades es de diez.

Apertura de curso en la Escuela Oficial de Publicidad

Presidió el Ministro de Información y Turismo

MADRID, 9 (Cifra). — "La publicidad no es puramente científica, sino eminentemente social", dijo el Ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne, en el acto de apertura del curso 1969-70 de la Escuela Oficial de Publicidad, que se celebró en el Instituto Nacional de Publicidad. El acto de apertura estuvo presidido por el propio Ministro, a quien acompañaban el Subsecretario de su Departamento, D. Pío Cabanillas Gallas, el Presidente del Instituto Nacional de Publicidad, D. Ignacio de La Mota, el Director de la Escuela Oficial de Publicidad, D. Enrique Feijoo, y el Jefe del Servicio de Actividades Publicitarias del Ministerio de Información y Turismo, D. Felipe Huertas y Palacio, que pronunció la lección inaugural sobre el tema "La concentración de empresas y su trascendencia en el mundo de la publicidad".

El señor Fraga Iribarne, que clausuró el acto declarando inaugurado el curso 1969-70, de la Escuela, dijo que el arte de persuadir no es nada nuevo y que puede decirse que los comienzos de la educación, en el mundo griego, empujados por ahí; con la palabra hablada. El hombre de bien capaz de hablar bien era el prototipo de hombre educado. Pero ya entonces se planteó que estas artes podían enseñarse de un modo irresponsable, como los sofistas, o insertas dentro de un orden social, como los coeráticos.

Señaló después el Ministro de Información y Turismo que se ha dicho que vivimos en una cultura publicitaria y que aunque es verdad que no ha sido difícil señalar el aspecto negativo de esta cultura, no hay que olvidar que la publicidad ha hecho posible la difusión de esos medios de cultura. Por otra parte, el estudio de los móviles de la persona ha sido el publicitario el que lo ha hecho como nadie. De lo que se trata —terminó diciendo el Ministro— es de buscar fórmulas de equilibrio que ha de ser fruto del derecho y de una política adecuada, y esas fórmulas de equilibrio darán por fruto al profesional íntegro más sócrático que sofista.

Demasiadas emociones

MADRID, 9. (Crónica de PYRESA, por Diego Carcedo). — Hasta los viejos tapices del Palacio de Oriente, testigos habituales de grandes acontecimientos

históricos, temblaban con la emoción. Ustedes tendrán que perdonarme; quería estar con los ojos muy abiertos para observar de cerca a la gente; quería estar con los oídos muy atentos para escuchar a estos aventureros; quería estar con los cinco sentidos bien afilados para contemplar las caras y captar las reacciones. Pero todos mis buenos propósitos se vinieron abajo. Ahora mismo me está pasando algo que no me había ocurrido nunca. Acabo de sentarme ante la máquina, presiento que el director empieza a inquietarse porque la crónica se demora y, por más que hojeo el bloc, por más que rebusco en los bolsillos, no encuentro ni una nota. Intento bucear en la memoria y noto como un confortable vacío inter-

rior. Tengo la piel escaldada, de tanto erizarse, y, en estos momentos, sólo se me ocurren dos o tres palabras para justificar mi incapacidad más absoluta para contarles lo que esta mañana ha ocurrido a mi alrededor.

Empezaba a familiarizarme con las alfombras, con las grandes lámparas, con la suntuosidad del palacio. Estábamos tan tranquilos, recordando anécdotas del viaje en el Cabo San Vicente cuando, de pronto, comencé a sentir una sensación rarísima: primero, una fuerza invisible me apretaba la garganta; después, se me empezó a nublar la vista; por último, perdí la noción del tiempo y, por unos minutos, fue como si me hubiese quedado suspendido en el espacio. Apareció Franco y todo el mundo se puso a aplaudir con tanta fuerza, con tanto entusiasmo, con tantas ganas, con tanta devoción, que yo me quedé como si terminasen de inyectarme una droga, como si me hubieran trasla-

dado a otro planeta. A mi derecha, sólo veía rostros enrrojecidos, torrentes de lágrimas —quizás las últimas que les quedan a estos españoles— pues de tantas como llevan gastadas estos días, brazos que sobresalen por encima de las cabezas en un estuerzo sobrehumano por alcanzar el cielo, palmas que se agitan, impulsadas sabe Dios con qué fuerzas ocultas, como las aspas de un molino manchego.

Justo a mi lado, el guardia de honor lucha infructuosamente para frenar el vertiginoso desahogo de unas gotitas de agua por sus mejillas. Y arriba, un poquito hacia la izquierda, Romeo Gorria se ha quedado con la boca entreabierta y las manos medio abrazadas al micrófono; D. Camilo, Castiella y Solís hacen verdaderos esfuerzos para no ponerse a llorar abiertamente, y Franco, cuya presencia ha despertado este griterío ensordecedor, este entusiasmo sin límites, estas inundaciones de emoción, parpadea

de prisa, se le contraen los músculos de la cara y, cuando se pone a hablar, las palabras le surgen con dificultad y se quedan en el aire, colgando de los aplausos. Dice frases bonitas: "En España empieza a amanecer, una de mis principales preocupaciones fue devolver a los españoles el orgullo de serlo; mi pensamiento estuvo siempre preocupado por los españoles que residen en América". Y estos españoles, que jamás se dejaron de sentir orgullosos de haber nacido en España, estos españoles, que acaban de descubrir una España que nunca se avergonzó de ellos parece que van a enloquecer. Yo, incapaz de poder describir este sueño delicioso, pido con toda humildad a mi Virgen de Covadonga que en las próximas semanas les proporcione la tranquilidad que dejaron en sus pueblos, en sus apartadas aldeas, en sus agrestes caseríos, hace tantos años. Porque, de verdad, ya van demasiadas emociones; al menos yo, dudo si podré aguantar alguna más.

Emocionante audiencia del Caudillo...

Viene de la primera

man limpiamente. Gracias a vos, señor, vienen, más que a un reencuentro, a un descubrimiento. El descubrimiento de la España distinta, hermanada, prometedora, próspera y solidaria, ganada por vuestra rectoría. Han venido hasta vosotros a cumplir el gozoso deber de rendir homenaje a quien saben artefacto de la nueva planta de su patria, a quien les ha devuelto, en toda su inabarcable dimensión, el orgullo de ser españoles, de sentirse españoles, de proclamarse españoles. Ellos saben, señor, que detrás de cada rincón hermosado de sus pueblos; detrás de la nueva imagen de una España desbordante de actividad porque se sabe dueña de su futuro; detrás de la sonrisa, del abrazo, de la canción con que el mando del trabajo y el país entero los ha acogido, se esconde el sencillo secreto de un pueblo en paz, de un pueblo que supo ordenar, definitivamente, su convivencia, porque encontró en vos el árbitro de su destino.

Por todo ello, señor, cuando hace unas horas los barcos de la "Operación España" atracaban en Barcelona, entre aquella canción y aquel abrazo entre tanta vibración emocionada, resonante en los labios de nuestros viajeros, ahora, en vuestra presencia, quieren renovar su testimonio de española con tres gritos que resumen, mejor que nada, sus incontenibles sentimientos: Españoles de América: ¡Vivan los pueblos de Iberoamérica! ¡Viva España! ¡Viva Franco!

PALABRAS DEL CAUDILLO

Por último, el Caudillo se dirigió a los emigrantes en los siguientes términos: "Españoles de América: Solamente unas palabras para expresar mi reconocimiento y gratitud por vuestro trabajo de tantos años. ¡En España empieza a amanecer! Una de las principales preocupaciones de mi vida política ha sido el devolver a los españoles el orgullo de serlo. (Grandes aclamaciones y vitores). Mi pensamiento estuvo siempre ocupado por la suerte de nuestros hijos de América, que han mantenido el fiero de la hispanidad en aquellos países. Por eso, uno de nuestros primeros fines fue armonizar la naturaleza de la adopción con la naturaleza de la patria en que

Viene de la primera

se nació, buscar la doble nacionalidad, que hemos conseguido ya con muchos países americanos. Había que proyectar a España a la historia, saciando de su marasmo y decadencia. Esa es la obra de esta generación. Habéis vuelto a España y la encontráis grandecida, plebataria de entusiasmo y con gran fe en el porvenir. Os agradezco esta visita, que trae una inyección de América a España, y que sirve para unir más a nuestro pueblo con los países americanos, vinculados siempre a nosotros por lazos de sangre, de lengua, de cultura y de fe. Gracias, españoles, muchas gracias".

Las palabras del Caudillo fueron acogidas con una emoción y clamorosa salva de aplausos por todos cuantos asistieron al acto, que no cesaban de gritar "Franco, Franco, Franco".

CENA OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO

MADRID, 9 (Pyresa). — Esta noche, a las ocho, el Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias Navarrete, y el Presidente de la Diputación Provincial, doctor González Bueno, ofrecieron una cena a todos los componentes de la "Operación España". El acto tuvo lugar en los jardines de don Cecilio Rodríguez, en el parque del Retiro, que se hallaban iluminados y magníficamente engalanados para recibir a los españoles de América.

Inglaterra...

Viene de la primera

insignia del Vicealmirante Philippon; buque escolta "Cassard", insignia del contralmirante Sauzay; cinco escoltas, un petrolero, dos submarinos, un buque de apoyo y aviones de la aeronáutica naval francesa. La marina española estará representada por el crucero "Canarias", buque insignia del Vicealmirante Romero Manso, comandante general de la flota; portahelicópteros "Dédalo", con varias escuadrillas de helicópteros antisubmarinos a bordo, y en el cual ondeará la insignia del contralmirante Pery Junquera, jefe del mando de escoltas, 21 escuadrilla de destructores, fragata rápida "Alava", submarino "S-31" y remolcador "RA-4". Asimismo tomarán parte aviones del 206 escuadrón de las fuerzas aéreas y aviones de ataque del mando de la aviación táctica del Ejército del Aire.

El ejercicio, que tendrá una duración de diez días, será conducido por el contralmirante español Pery Junquera.

EL TIEMPO EMPEORA EL OESTE

MADRID, 9. — (Pyresa). — Durante el día de hoy ha habido nubosidad variable en la península, aunque sin llegar a cubrir por completo el cielo en ninguna región. Las áreas más nubosas las tuvieron en la cabecera del Ebro, Segura y Andalucía, además de Canarias. Se registraron nieblas manañeras en Cataluña y puntos de Levante y registraron lluvias en cantidad variable en distintos puntos de Canarias. Las temperaturas, pues, fueron inferiores a las de ayer, debido a la capa de nubes que impidió la acción directa del sol. Así, las más altas de las máximas las registraron el observatorio de Vigo a quien siguen La Coruña y Córdoba con veintiocho grados, que fueron las dos capitales de provincia más calurosas, quedando a continuación Lugo, Sevilla y Jaén con veintiseis y Badajoz, Lérida y las dos capitales canarias con veintiseis. En cuanto a la mínima, fue Soria la capital que tuvo la noche más fría con siete grados de temperatura más baja.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana presentan una situación estacionaria y muy semejante a la de hoy. La borrasca continúa al oeste de la península, entre Portugal y Azores y en el Mediterráneo la presión continúa alta, estando sometido todo el país a la acción de los vientos templados del sur. La borrasca del oeste de la península tiene un frente frío, cuyas primeras nubes entrarán mañana y cubrirán las regiones más occidentales de la península, donde podrá haber chubascos de lluvia. Concretamente, habrá cielo muy nuboso en el oeste de Galicia, comarca occidental del Duero, Extremadura y baja Andalucía. El empujamiento continuará a lo largo del día y el área nubosa se desplazará a casi la totalidad de la vertiente atlántica con riesgos de lluvias débiles en toda la mitad occidental de la península. En el Cantábrico habrá buen tiempo con pocas nubes, al igual que en el área mediterránea, aunque en el extremo nordeste podrá volver a instalarse la atmósfera y registrarse aumento local de la nubosidad con riesgos de chubascos tormentosos. En Canarias, cielo muy nuboso con chubascos. Las temperaturas continuarán altas, con valores algo más bajos que los registrados hoy.

El Subsecretario norteamericano de Agricultura, en Madrid

MADRID, 9 (Cifra). — El Subsecretario norteamericano de Agricultura, que se encuentra en Madrid en visita oficial, realizó hoy vistas a dos de los ministros económicos del Gobierno español. Según un portavoz del Ministerio de Comercio, D. Faustino García Monco, titular de dicha cartera, y el señor Palmby, Subsecretario norteamericano "pasaron revista a los problemas agrícolas en su vertiente de comercio exterior". Según dicho portavoz, el señor Palmby "se interesó especialmente por los problemas ganaderos y expresó su confianza en una colaboración entre Estados Unidos y España para el desarrollo de la cabaña nacional". Por su parte, la oficina de prensa del Ministerio de Agricultura ha sido menos explícita, limitándose en la nota que facilitó esta tarde en relación a decir que "ambas personalidades mantuvieron un amplio cambio de impresiones en torno a la agricultura en general y los temas específicos del sector agrario de los respectivos países en particular".

Se ha designado una ponencia que informará sobre Matosa al Consejo Nacional del Movimiento

MADRID, 9 (Pyresa). — Por el Consejo Nacional del Movimiento se ha designado una ponencia que informará al consejo sobre el caso Matosa. Forman esta ponencia los señores nacionales don Alberto Ballarín Marcella, D. Gonzalo Botija Cabo, D. Luis Galdós, D. José García Hernández y Don José Miguel Ortí Bordas.

Visita al Ministro de Comercio

MADRID, 9 (Pyresa). — El Ministro de Comercio, Sr. García Monco, a quien acompañaban el Director General de Comercio Exterior, D. Tirso de Olazabal, recibiendo hoy, a mediodía, en su despacho oficial al Subsecretario Norteamericano de Agricultura Mr. Palmby. Acompañaban el Sr. Palmby el agregado de Agricultura de la Embajada norteamericana en Madrid, Mr. Crawford, y el técnico de economía agregado a la

oficina de representación diplomática, D. José E. Vida.

Los señores García Monco y Palmby pasaron revista a los problemas agrícolas en su vertiente del comercio exterior. El Sr. Palmby se interesó especialmente por los problemas ganaderos y expresó su confianza en una colaboración entre E.E.U.U. y España para el desarrollo de la cabaña nacional española.

Marchó a Guinea Ecuatorial la misión española presidida por Villar Palasí

MADRID, 9. — (Pyresa). — La misión extraordinaria que, presidida por el Ministro de Educación y Ciencia, D. José Luis Villar Palasí, representará al Gobierno español en los actos conmemorativos del primer aniversario de la independencia de Guinea Ecuatorial, está integrada por las siguientes personalidades:

D. José Ramón Benavides Gómez-Arenzana, Director General del Tesoro y Presupuestos.

D. Ramón Linares Martín de Rosales, Director General de Impuestos Indirectos.

D. Eugenio López, Director General de Enseñanza Primaria.

D. Pedro Soru Martín, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D. José García Fernández, Interventor Delegado de la Administración del Estado.

D. Fernando Morán López, Subdirector General de Artes.

D. José María Hernández, Director General de Enseñanza Secundaria.

D. Pedro Segá, Comisario General de Protección Escolar (Ministerio de Educación).

D. Ricardo Díez Hochleitner, Secretario General Técnico del Ministerio de Educación.

D.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO :: NOTICIAS DEL EXTRANJERO ::

Continúa en punto muerto la conferencia sobre Vietnam

Morcha de protesta contra la guerra, en Chicago, disuelta por la policía

PARIS, 9. (Efe).— La 37 sesión plenaria de las conversaciones de París sobre el Vietnam, celebrada hoy en el palacio de conferencias internacionales de la avenida Kleber, en la capital francesa, no ha aportado progreso alguno, estiman los observadores políticos.

MANIFESTACION EN CHICAGO

CHICAGO, 9. (Efe).— Policias provistos de cascos arrojaron anoche granadas lacrimógenas contra un grupo de manifestantes, constituido por aproximadamente cuatrocientos, que realizaban una marcha en protesta por la guerra del Vietnam.

NIXON LLAMA A LODGE

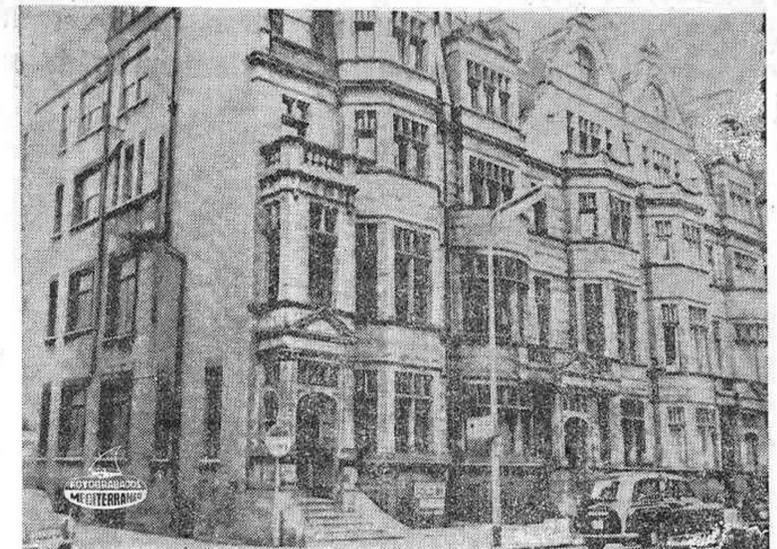
WASHINGTON, 9. (Efe).— La Casa Blanca anunció hoy que el Presidente Nixon ha mandado llamar a su embajador Henry Cabot Lodge para consultar sobre las conversaciones de paz de Vietnam.

Pedro Fernando Entenza, finalista del Premio Planeta 1968, asesinado por unos gamberros en Washington

Residia en Estados Unidos desde hace diez años

WASHINGTON, 9. (Efe).— Pedro Fernando Entenza, de 37 años, finalista en el Premio Planeta de 1968 por su novela "No hay aceras", fue asesinado hoy en Washington.

Centro para asuntos culturales árabes



LONDRES. — Este edificio que se alza en Pont Street, Chelsea, Londres, ha sido adquirido por Mrs. Margaret McKay, miembro del parlamento perteneciente al Partido Laborista, y según se dice será utilizado como "comando avanzado" para los árabes.

Los conservadores, partidarios de restaurar la pena de muerte en Gran Bretaña

También se han pronunciado a favor del ingreso de su país en el Mercado Común

LONDRES, 9. (Pyresa).— La restauración de la pena de muerte para los casos de asesinato, fue aprobada esta tarde por los delegados del partido conservador durante la segunda jornada de su conferencia anual.

Los Príncipes de España, en Roma

ROMA, 9. (Efe).— A las cinco y media de la tarde (hora local) llegó a Roma por vía aérea, procedente de Madrid, el Príncipe D. Juan Carlos de Borbón, acompañado de su esposa, doña Sofía.

Ha fallecido el catedrático Emil Divifat

BERLIN, 9. (Efe).— El catedrático Emil Divifat profesor e historiador del Periodismo, falleció ayer en Berlín a la edad de 78 años tras larga enfermedad.

Terminan los trabajos de la primera reunión de la Comisión Teológica Internacional

«Todos han admitido naturalmente que exista un pluralismo, incluso doctrinal, legítimo y necesario»

CIUDAD DEL VATICANO, 9. (Efe).— Con la enumeración de cuatro puntos que serán objeto de estudio preferente —unidad de la fe; el sacerdocio; teología de la esperanza (fe cristiana y futuro de la humanidad) y los criterios del conocimiento moral cristiano— han concluido en Roma los trabajos de la primera sesión de la Comisión Teológica Internacional.

LONDRES: Peleas callejeras entre barrenderos huelguistas y rompehuelgas

LONDRES, 9. (Efe-Upi).— Se han producido hoy peleas en las calles entre barrenderos huelguistas y rompehuelgas al tiempo que las autoridades sanitarias advierten que la huelga de 16 días, que se va extendiendo a toda Gran Bretaña, "supone una seria amenaza a la salud".

Hoy, reunión de los sacerdotes «contestatarios» en Roma

ROMA, 9. (Efe).— La actitud de los sacerdotes "contestatarios" que mañana viernes comienzan en Roma una reunión que concluirá el día 16, es a su vez fuertemente "contestada" en un manifiesto que circula estos días en los medios eclesiales e informativos de Roma y que se debe a la iniciativa de la "Hermandad Sacerdotal Europea", fundada el pasado diciembre, a la cual pertenecen unos cuatro mil sacerdotes y dieciocho obispos españoles y franceses.

Los astronautas norteamericanos, en Bruselas

BRUSELAS, 9. (Efe).— Armstrong, Collins y Aldrin, los tres astronautas de la cápsula Apollo XI, presenciarán y comentarán esta noche en Bruselas la película de su viaje a la Luna.

CUBA devuelve...

Viene de la primera

EDIMBURGO, 9. (Efe).— La huelga de basureros que ha afectado a Inglaterra y a Escocia durante los últimos días parece en vías de terminarse. Esta noche se ha logrado un acuerdo sobre aumentos de salarios para 750.000 trabajadores manuales, incluidos los basureros, empleados por las autoridades locales inglesas y escocesas.

ESCALA EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 9. — A las 14:20 hora argentina (19:20 hora española) partió del aeropuerto internacional de esta ciudad el avión "Boeing" de la empresa "Aerolíneas Argentinas" secuestrado y desviado a La Habana ayer.

EL AVION BRASILEÑO SIGUE RETENIDO

RIO DE JANEIRO, 9. — (Efe).— La Cancillería brasileña informó al mediador que el Gobierno cubano deberá liberar hoy el avión "Caravelle" de la empresa brasileña Cruzeiro desviado de su ruta habitual por un grupo de secuestradores.

USA dispuesta a reanudar sus contactos con Pekín en Varsovia

WASHINGTON, 9. (Efe).— Los Estados Unidos anunciaron hoy su propósito de reanudar sus contactos a nivel de embajadores con el Gobierno chino de Pekín "tan pronto como sea posible, en Varsovia o en cualquier otro sitio".

Arrancó de un mordisco parte de un dedo a uno de los atracadores que la atacaron

NUEVA YORK, 9. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno).— La señora Harriet Neham acaba de descubrir el arma suprema para poner coto a los asaltos, robos y atracos de que, en alarmante medida, son víctimas los habitantes en Nueva York: los hackers. Atracada anoche, en su hogar, en la calle 27, en el este de Manhattan, por dos individuos, Harriet Neham le dio tal mordisco en la mano a uno de ellos que se quedó con la punta de un dedo en la boca. Los dos malhechores le pegaron entonces hasta que perdió el conocimiento. Pero la valerosa dama no soltó prenda, es decir, no soltó la punta del dedito revelador.

Se multiplica el descontento en U.S.A. por la continuación de la guerra de VIETNAM

NIXON está perdiendo popularidad y simpatías a pasos agigantados por esta causa

NUEVA YORK, 9. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).— Con una ligera variante del antiguo refrán, un político destacado en la organización "Americanos pro-acción democrática" acaba de decirme: "A quien Dios quiere destruir, lo convierte en Johnson". El hecho es que, cualesquiera sean los designios impenetrables de la providencia, desde que en estas últimas semanas el presidente Nixon ha empezado a emplear más y más una terminología parecida a la que usara su predecesor al definir sus propios objetivos en Vietnam y olear las veredas por las que confía en alcanzarlos, el pueblo americano ha reaccionado con tanta o mayor desazón y revulsión que la que condujo al derrocamiento de Lyndon Johnson el año pasado.

Se trata de un fenómeno popular, no limitado a determinado sector político de la opinión pública. El espectáculo absolutamente sorprendente que ahora se puede observar en los Estados Unidos es que no son ya sólo sus ciudadanos de izquierdas o liberales los que protestan contra la guerra, sino también la ancha masa moderada y conservadora, la que hoy quiere que sus hijos regresen de Vietnam sin más demora ni condiciones.

FIN DE LA GUERRA, A ULTRANZA

Así, lo que hace apenas unas semanas había empezado como una protesta estrictamente limitada a los campos universitarios, que se fijó por meta celebrar un día de "moratoria" en los estudios el miércoles próximo, quince de octubre, para dedicar la jornada a recordar el lejano conflicto, se ha convertido ahora en lo que amenaza con ser el movimiento de condena contra la guerra vietnamita — y por ende contra la gestión de la administración nixoniana — de más envergadura que registren los anales de la historia americana. Citando el "deseo universal del pueblo americano de poner término a la guerra", la dirección de la enseñanza de Nueva York acaba de instar a las escuelas de la ciudad a dedicar sus clases el quince de octubre a la discusión sobre la guerra en Vietnam, indicando a la vez que los maestros o alumnos que deseen participar en manifestaciones podrán abandonar las escuelas sin incurrir en penalidad.

DISENCCIONES GENERALES

Pero junto a los movimientos estudiantiles — y más de un millar de universidades han anunciado ya que participarán en la "moratoria" — también ha crecido en el curso de estas últimas semanas con proporción de avalancha la protesta en las esferas políticas o religiosas. A los líderes ya conocidos de los movimientos pacifistas (tales como Fulbright, Kennedy, o Eugene McCarthy) se han sumado figuras políticas que en el pasado mantuvieron una prudente reserva a la luz del hecho de que una serie de elecciones locales celebradas en estos últimos días ha dado la victoria a los candidatos opuestos a la guerra, derrotando a quienes defendían la política nixoniana. En el propio Nueva York, el alcalde Lindsay, hasta hace poco rezagado en la carrera electoral que concluirá el mes que viene, ha empezado a recuperar a pasos de gigante el terreno que pisaba el candidato Proaccino al ponerse a condenar en términos inequívocos el envolvimento americano en Vietnam y exigir la repatriación incondicional del cuerpo expedicionario.

ACTITUD DE NIXON

El presidente Nixon ha reaccionado contra la marea de la forma siguiente:

- 1) Desoyendo la protesta y asegurando que mantendrá el curso fijado en Vietnam a despacho de ella;
2) Pidiendo unidad al pueblo y una moratoria de sesenta días de la crítica;
3) Apuntando hacia una posible re-escalada del conflicto (incluido el bombardeo de Hanoi y Haiphong) y un desembarco eventual en Vietnam del Norte) si el adversario no se aviene a aceptar las condiciones americanas.

Semejante actitud tan solo ha contribuido a multiplicar la protesta, al dar la impresión de que Nixon se identifica ahora con la postura, condenada hace 18 meses por el pueblo, de su predecesor Lyndon Johnson.

El Mercado Común y las naranjas italianas y españolas

Contestación de la Comisión Europea a una serie de preguntas del parlamentario, Sr. Bading

BRUSELAS, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). Por segunda vez en poco tiempo, el Sr. Bading, miembro del parlamento europeo, ha enviado una cuestión escrita a la Comisión de las Comunidades Europeas en torno a las medidas particulares de intervención previstas en favor de las naranjas italianas. La comisión europea acaba de contestar a las seis preguntas formuladas por el ilustre parlamentario, hablando con algún detalle de la posición concurrencial de las naranjas italianas frente a las variedades de naranjas españolas que se venden en el mercado comunitario.

A la primera pregunta, que se refiere al nivel de precios de las naranjas italianas y españolas, comparando los precios entre la actual campaña y la anterior, la comisión dice que no puede establecer un cuadro comparativo por no disponer de los datos relativos al precio de las naranjas españolas. Pese a esto, la comisión señala que para determinadas variedades de las naranjas italianas se ha producido una baja sensible de precios, mientras que en lo que afecta a las naranjas españolas, las cotizaciones en los mercados de importación comunitaria en 1969 difieren muy poco de las registradas en 1968.

La segunda cuestión que contesta el ejecutivo europeo se refiere a las cantidades excedentarias de naranjas italianas la comisión se remite a una contestación anterior en la que, basándose en una estimación hecha el pasado 15 de mayo, calcula que los excedentes italianos representaban alrededor de treinta y cinco mil toneladas. La cifra se refiere a las naranjas que hasta dicha fecha fueron objeto de intervención. El Sr. Bading en su pregunta decía que, según ciertas informaciones, las naranjas italianas que deberían ser retiradas del mercado se aproximaban a las cinco cincuenta mil toneladas.

SUPERIOR CALIDAD DE LAS ESPAÑOLAS

La comisión ha contestado cautelosamente a otra pregunta

que quería saber si la calidad competitiva de las naranjas italianas es comparable a las de las naranjas españolas. La comisión, siempre a falta de datos precisos, afirma que no puede ofrecer una evolución comparativa entre las variedades de los dos países vendidos en el Mercado Común. De todas maneras no deja de subrayar que la variedad italiana que mejor podría concurrir con las variedades españolas se consume prácticamente en el interior de Italia y que las naranjas que Italia exporta, especialmente en la zona sur de Alemania, no son comparables en calidad a las variedades exportadas por España. Según estima la comisión europea, las únicas variedades italianas que pueden ser objeto de una exportación notable y de manera análoga a las que España comercializa, son las naranjas pigmentadas de tipo "sanguine-llo".

Contestando a otra pregunta, la comisión informa de los precios de compra practicados por los organismos de intervención italiana y que fueron definidos por Consejo de Ministros de la CEE el pasado mes de febrero. Los precios son los siguientes: Ovale calabresa, belladona 2. Categoría 77 dólares los 100 kg. 3.—Categoría 52 n°.

Grupo de sanguinas: 2.—Categoría 63 dólares los 100 kgs; 3.—Categoría 43 dólares los 100 kgs.

Naranja común u otras variedades: 2.—Categoría 35 dólares los 100 kgs. 3.—Categoría 25 dólares los 100 kgs. En relación a la importancia de los medios financieros que la CEE deberá aplicar en favor de los agrícos italianos, la comisión estima que los

gastos de intervención supondrán dos millones y medio de dólares.

ATENDER LOS INTERESES DE TODOS

La última pregunta que se formula a la comisión se limita a saber si la comisión ha presentado sobre las intervenciones estatales por su propia iniciativa y responsabilidad o si lo ha hecho a petición del Consejo de Ministros de la CEE o de algún estado miembro. La comisión responde atribuyéndose la paternidad de la iniciativa, una vez que fue informada por el gobierno italiano sobre las dificultades que tenía en el mercado de las naranjas.

Este es en síntesis lo que acaba de contestar la comisión, subrayando que en algunos países del Mercado Común preocupa este tema en lo que tiene de persistencia de una política proteccionista nada fiel al espíritu del Tratado de Roma. La producción de la naranja italiana, que según se cree en la comisión no es cualitativamente una maravilla y que cuantitativamente representa un tonelaje modesto comparado al de España donde calidad y cantidad marchan al paso— supone una dificultad persistente para las naranjas españolas y las de otros países mediterráneos, dificultada desproporcionada a los hechos. Acaso la solución de este asunto no estaría en seguir protegiendo a los agrícos italianos, con notorio perjuicio para los países productores del Mediterráneo, sino en buscar un acuerdo para que todos los productores de esta zona que dasen congruentemente atendidos en sus legítimos intereses. Esta solución global en el Mediterráneo acaso no sea próxima, pero a la larga es la más consecuente.

El nuevo presupuesto francés para 1970

Seis por ciento de aumento en los gastos y doce en los ingresos

Con ello se logrará el saneamiento de la economía

PARIS, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín).— El Ministro de Finanzas ha presentado en el Parlamento, para que los diputados procedan a su aprobación, el nuevo presupuesto nacional para el año 1970 y, según las previsiones anotadas, los gastos del Estado aumentarán en un 6 por ciento, pero los ingresos en un 12, gracias, naturalmente, a la subida de los impuestos cargados esta vez en las tarifas de los servicios públicos, en el precio del tabaco, y en el aumento del descuento bancario sobre préstamos de dinero que la Hacienda eleva al 8 por ciento. Así en cuanto empiece 1970 vivirá costará un poco más, pero este inconveniente que tanto asustan al ciudadano, estará compensado con el equilibrio presupuestario de la nación que, gastando 162.015 millones de francos, debe recuperar 171.015, quedándole un ahorro de 9.000 millones. Es decir el tan anhelado, deseado, y solicitado saneamiento que los gobiernos pronosticaron sin cesar aunque sin conseguirlo. Ahora se gastará únicamente lo que se ingrese.

Evidentemente la triste realidad impone que el país se apriete el cinturón. El Estado empieza una cura de adelgazamiento, titula un ingenioso diario. Y así es, porque según los propósitos que van descubriendo los diferentes portavoces oficiales, todo el caro armazón de ciertas empresas nacionalizadas piensan convertirlo en administraciones pseudo-privadas. Entiéndase, regidas sobre la base de la propiedad libre y con un criterio de dirección competitiva. Tenemos el caso ya muy hablado de las "famosas acciones que se regalarán a los obreros de Renault". Por lo que poco a poco se desajuste, el capital distribuido no sobrepasará el 20 por ciento, pero para hacerlo efectivo será necesario, previamente, que se instituya una sociedad anónima, que se amplíe el capital de base, que se solicite el ingreso de dinero particular y, en una palabra, que deje de ser propiedad exclusiva del Estado, con cuya libre negociación podrán adquirir acciones los bancos extranjeros, y por ese camino llegar a tener mayoría, como en el caso Citroen.

el mundo del motor aéreo, pero recurrirá a los capitales privados, sean nacionales o extranjeros y, dada la situación interior, lo más probable es que la ayuda para su desarrollo, venga de fuera. Es la evidencia, ante la necesidad.

El mundo del motor aéreo, pero recurrirá a los capitales privados, sean nacionales o extranjeros y, dada la situación interior, lo más probable es que la ayuda para su desarrollo, venga de fuera. Es la evidencia, ante la necesidad.

WILLY BRANDT, CANCELLER DE ALEMANIA FEDERAL



BONN. — Los jefes de los partidos social-demócrata y demócrata liberal, Willy Brandt, centro y Walter Scheel, izquierda, durante el acto de informar al Presidente de Alemania Federal, Gustav Heinemann, de su decisión de formar un Gobierno de coalición, en el que Willy Brandt será el canceller y Walter Scheel el Ministro de Asuntos Exteriores. — (Teléfono UPI-CIFRA)

Cuatro intelectuales checoslovacos, víctimas de los nuevos dirigentes de Praga

Han sido cerradas las fronteras para la salida de turistas hacia Occidente

VIENA, 9. — (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguiguaray). — La rigurosa pugna en Checoslovaquia continúa haciendo estragos entre las figuras del reformismo. Después de que ayer se anunció el ataque frontal contra los sindicatos y a continuación de la limpieza en los medios informativos, hoy cuatro intelectuales checoslovacos de primerísima fila han caído víctimas de la furia reaccionaria. Se trata de Pavel Kohout, que ya había estrenado sus dramas, por ejemplo "Augusto, Augusto", en occidente en la época de Novotny y obtuvo grandes éxitos en Hamburgo, París y otras ciudades durante la llamada "Primavera de Praga". Kohout se hizo además famoso por una larga correspondencia polémica con el escritor socialista de Alemania Occidental Ruenher Grass, que tuvo por

escenario la revista "Die Zeit", una de las prestigiosas publicaciones político-culturales de Alemania. En esta correspondencia, Pavel Kohout rechazaba las tesis de Grass, que propugnaba una evolución hacia las formas democráticas occidentales y proclamaba su absoluta adhesión al llamado "socialismo con rostro humano", es decir, al comunismo progresivo checoslovaco. Su fidelidad al marxismo, bien demostrada ya que durante la invasión se encontraba en Hamburgo y pudo no haber regresado, no ha podido salvar sin embargo a Pavel Kohout. Con su expulsión, el comunismo de corte soviético que impera hoy en Checoslovaquia se pone de nuevo al nivel de la política cultural rusa, reflejada en casos como los de Daniel, Smlavsky, etc. Ludwig Vaculik se hizo famoso

como redactor principal del "Manifiesto de las dos mil palabras", que como se sabe, es uno de los documentos fundamentales en los que los "hermanos" del Pacto de Varsovia pretendieron justificar la intervención en Checoslovaquia. De Antonin Liehm se conoce sobre todo en occidente su libro "Conversaciones junto al río Moldavia" donde se revela elocuentemente el clima de la Checoslovaquia de los años cincuenta la obra del escritor Pavovsky, es menos conocida fuera de las fronteras de su país.

triacos dan a conocer que desde hoy a las cero horas se ha interrumpido por completo la salida de turistas. Los viajeros han sido obligados a bajar de trenes y autobuses y a regresar a sus ciudades. Decenas de autos particulares han sido igualmente rechazados por la policía de fronteras checoslovaca. Tan sólo los diplomáticos y los viajeros en servicio oficial —por razones económicas, etc.— han podido continuar el viaje. Con esta medida las autoridades checoslovacas han dado carpetazo a una de las conquistas más populares de la "primavera" y han vuelto a reducir a los ciudadanos checoslovacos, que habían hecho uso entusiasta del derecho de salir al mundo, en ese extraño "paraíso de ir y no volverás" que han establecido los tanques soviéticos en la Europa Oriental.

PROHIBIDO SALIR

Al tiempo que se multiplican las tristes noticias sobre la tragedia de los reformistas checoslovacos en todos los niveles, los guardias fronterizos occidentales de los puestos alemanes y aust-

ADVERTENCIAS

Llega, pues, en el momento preciso, la advertencia del Ministerio del Interior, para atender en la medida de lo posible una campaña que comenzaba a manifestarse inquietante. Y no es lo menos significativo de esta nota su deliberado tono legalista, que a base de concretas referencias a la legislación electoral vigente, hace que su intención admonitoria resulte suficientemente explícita.

Desde idéntica perspectiva, aún cuando, por supuesto, incluyéndose sobre todo en el plano de la reflexión moral, debe de ser considerado otro comunicado que a su vez ha hecho público la Secretaría General de la Conferencia Episcopal Metropolitana, sobre el comportamiento de los electores.

En él se advierte a los votantes que "no es lícito sacrificar los intereses superiores que en este momento pueden estar en juego a los intereses de partido o a la satisfacción de sentimientos o resentimientos no muy confesables". Se les recomienda igualmente que a la hora de dar el voto "sepan por elemental prudencia a quien lo dan, cuales son las corrientes de pensamiento y programas de acción que el candidato defiende, en que circunstancias concretas de la vida nacional las elecciones se desarrollan, y cual es, sobre todo, la evolución de continuidad de la vida nacional que más conviene al país". (PYRESA).

HUMOR



—¿Dónde has pasado toda la semana? Los periódicos no han hablado de ningún vuelo espacial.